



www.cm-sintra.pt
www.facebook.com/camaradesintra
twitter.com/camaradesintra



sintra

CULTURAL

101 | maio | 2014





UM ESPAÇO REINVENTADO

Inaugurado a 2 de agosto de 1924, sob traço de Norte Júnior e ideia de Adriano Júlio Coelho, o Casino de Sintra foi ao longo das últimas décadas espaço público por excelência, acolhendo bailes de Carnaval e récitas da moda, serviços de finanças ou a antiga escola D. Fernando II. A 17 de maio de 1997 reabriu como Centro de Arte Moderna, mantendo a traça original, a estatuária de José da Fonseca e os óleos de Benvindo Seia. Nessa fase, foi espaço para um olhar contemporâneo da arte, e também para exposições temporárias e mostras várias, como sala de visitas no coração da Estefânea. A 9 de novembro de 2012, e virada uma página de dez anos, adotou o nome pelo qual sempre será conhecido pelos sintrenses, o “Casino” onde nunca se cultivou o jogo, mas se aposta agora num renascer adaptado à realidade e memória de uma Sintra próxima dos seus artistas e da sua herança cultural.

Em nova página da sua existência, a partir de 17 de maio de 2014 ali nascerá o “MU.SA”, inovador projeto de museu onde se irão integrar o manancial de muitas referências da vivência e da história construídas e sonhadas ao longo do tempo, concretizadas nos valiosos e significativos espólios detidos pela Câmara Municipal.

No MU.SA (MU de Museu, S de Sintra e A de Arte) encontraremos doravante um espaço com programação polivalente e plural, obras de arte com temas e técnicas diferenciadas de autores de várias gerações, e trabalhos de artistas marcantes no panorama concelhio. Paisagem natural e construída, desde sempre Sintra foi alvo de atenção por parte de viajantes e residentes. A partir da segunda metade do século XVIII, e em particular no século XIX, a vila e a serra que a envolve afirmaram-se como símbolo do movimento romântico europeu, articulando harmoniosamente edificações cêntricas e natureza, hoje englobadas pela UNESCO na categoria de Paisagem Cultural.

O MU.SA propõe-nos uma viagem pela arte figurativa existente na Coleção Municipal de Arte Contemporânea, através da pintura e escultura produzidas em particular a partir de meados do século XX por artistas portugueses e estrangeiros a residir em Portugal.

Mas não só. A abstração tem igualmente lugar na Coleção Municipal de Arte Contemporânea, e no MU.SA serão apresentadas algumas das telas mais emblemáticas, que pretendem provocar e desinquietar o observador, convocando-o para uma viagem exclusiva e desafiante.

Também a fotografia emerge no novo espaço como técnica que permitiu catapultar as artes visuais para novos paradigmas estéticos. Sintra, pelos seus poderosos cenários e de incontornável beleza, é um dos locais mais fotografados de Portugal, e no MU.SA encontrar-se-á representada por artistas portugueses e estrangeiros, com trabalhos que abrangem desde a paisagem sintrense às vanguardas estéticas mais conceptuais.

Emílio Paula Campos e Dórita Castel-Branco não foram esquecidos no espaço ora recriado.

Emílio de Paula Campos, professor de profissão, escultor, aquarelista e colecionador de arte, fez a sua formação artística na Escola António Arroio, em Lisboa. Homem a quem as Azenhas do Mar muito deve, viu o seu espólio artístico oferecido à Câmara Municipal de Sintra pelo seu sobrinho, o arquiteto Francisco Castro Rodrigues, em 1973, tendo estado exposto no antigo Museu Regional de Sintra, e passará a partir de agora a ocupar no MU.SA um lugar de destaque. Dorita Castel-Branco está já representada em coleções nacionais e estrangeiras, dividindo-se entre o figurativo e o abstrato, abrangendo materiais tão diversos como o polimínium, o mármore, o poliéster ou o bronze. Destacou-se na escultura, na tapeçaria, no desenho e na medalhística, área que lhe valeu diversos prémios em Portugal e no estrangeiro. Foi em sua homenagem que a Câmara Municipal de Sintra instituiu o Prémio Medalha Contemporânea Dórita Castel-Branco, e também dela serão expostos trabalhos.

Outros espaços temáticos confluirão no MU.SA para a concretização de um conjunto coerente: a Galeria Municipal, com a continuação da apresentação regular de exposições temporárias de um alargado conjunto de artistas nacionais e estrangeiros; o Lab. Arte, espaço alternativo que funcionará como laboratório de experimentações, onde será valorizada a ideia sobre o objeto artístico, expresso em trabalhos realizados em meios como multimédia, fotografia, vídeoarte, atos performativos e todas as experiências que provoquem uma rutura com o tradicional e questionem ou transcendam o próprio conceito de arte; e a Livraria Municipal, no átrio da entrada principal, integrada na atmosfera envolvente do museu, onde se poderão encontrar as obras mais diversificadas, desde estudos de temática sintrense, a poesia, literatura infanto-juvenil ou banda desenhada, entre outros. Lugar ainda para roteiros turísticos, catálogos dos museus municipais, vídeos sobre Sintra ou peças de artesanato de autores sintrenses.

A Estefânea, no centro de Sintra, com mais este espaço renovado, oferecerá a sintrenses e visitantes um reforçado motivo de visita, uma viagem para os sentidos e um polo dinamizador da atividade e economia criativas, e Sintra, terra de artistas e visionários ganha assim um novo espaço, remodelado e desafiador.

Bem vindos ao MU.SA!

Basílio Horta

Presidente da Câmara Municipal de Sintra



Sintra assinalou os 40 anos do 25 de abril por todo concelho, mobilizando as autarquias, associações e muitas escolas. A todos, antes de mais, um agradecimento pelo empenho e entusiasmo na evocação da data fundadora da democracia portuguesa, através de um vasto programa de atividades com as quais se sublinharam os valores de Abril, da liberdade e da democracia. Uma saudação particular ao agrupamento de escolas Mestre Domingos Saraiva, que levou ao Centro Cultural Olga de Cadaval um espetáculo bastante participado, de grande qualidade e beleza.

Maio trás à cena cultural de Sintra um conjunto de eventos que marcam o arranque para o verão, depois de já este ano terem ocorrido alguns de relevo, com destaque para a terceira edição do Periferias, sob a égide do Chão de Oliva e com apoio da autarquia, enquanto vai tomando forma um vasto projeto de reformulação das estruturas municipais vocacionadas para o segmento cultural, na ótica da racionalização, eficiência e diversidade.

Desta feita quero destacar a abertura do MU.SA no edifício do Casino, no dia 17, por sugestão de Fernando Castelo, um munícipe atento, dia em que a coleção privada da CMS e vários acervos e espólios à guarda da autarquia poderão igualmente ser visitados.

De 23 a 31 de maio, realce também para o Festival Internacional do Improviso, que trará ao Olga Cadaval o que de melhor se faz no género, num conjunto de espetáculos e workshops que por certo trarão o público fã desta modalidade de arte performativa até nós, sob a coordenação dos Instantâneos, grupo de referência no panorama nacional fundado em 2010.

Contemplando outro tipo de oferta, virada para comportamentos e hábitos alternativos, e já na sua nona edição, o Encontro de Alternativas em Sintra, de 23 a 25 de maio, evento que apelando a práticas e modos de vida diversos dos tradicionais, faz já parte do roteiro de primavera nos jardins da Casa Mantero.

A 29 e 30 de maio será a vez de o Palácio Valenças acolher o IV Encontro de História de Sintra, proposto pela Alagamares-Associação Cultural, o qual, decorridos sete anos sobre o último, reunirá durante dois dias muitos dos estudiosos de Sintra. Dedicado desta vez a homenagear os Historiadores Sintenses, desde já destaco um, o Visconde de Juromenha, falecido a 29 de maio de 1887, e de quem no dia em que se inicia o Encontro se assinalarão 127 anos da sua morte.

Humor, História, Hedonismo- eis três H que podem definir o Maio Cultural em Sintra, e que por certo trarão até nós públicos dos mais diversos, com a sua massa crítica, capacidade para ver, ouvir, e sobretudo vivenciar atos culturais num contexto de excelência e qualidade.

Rui Pereira

Vice-presidente e vereador da Cultura da Câmara Municipal de Sintra



A RODA DO TEMPO I

MAIO NA HISTÓRIA DE SINTRA

DIA 1

1912 | Nasce a Tuna Operária de Sintra
1974 | 1º desfile do 1º de Maio em liberdade em Sintra
1998 | A União Mucifalense sagra-se campeã do mundo de pesca desportiva

DIA 2

1844 | Morre William Beckford, escritor e viajante, que em Sintra viveu (Ramalhão e Monserrate) alguns tempos (FOTO 1)
1849 | Morre Máximo José dos Reis, último capitão-mor e primeiro presidente da Câmara Municipal de Sintra
1944 | Um avião da Base de Sintra cai em Carnaxide, morrendo um sargento.
1987 | É fundada a Orquestra Regional de Colares

DIA 3

2006 | Realiza-se o III Encontro de História de Sintra, promovido pela Alagames-Associação Cultural

DIA 4

1949 | Morre Nunes Claro, médico e escritor de Sintra (FOTO 2)
1987 | Realiza-se o I Colóquio Etnográfico da Região Saloia

DIA 5

1920 | Fundação do Clube de Futebol Os Montelavarenses
1945 | Nasce a Orquestra Beira Mar, das Azenhas do Mar
1966 | Inauguradas as piscinas da Praia Grande
1997 | Pelo Decreto 19/97 é classificada a jazida de icnofósseis de Carenque

DIA 6

1894 | É editado o primeiro número do jornal humorístico "O Chicote"

DIA 7

1893 | Começa a demolição da Alpendrada da Vila Velha
1972 | É inaugurado o quartel dos Bombeiros Voluntários de Colares

DIA 9

1942 | É fundado o Sindicato dos Mármoreiros de Pêro Pinheiro

DIA 10

1912 | Morre António Chaves Mazzioti, deputado por Sintra no período monárquico e abastado proprietário rural
1925 | Primeira reunião da Associação de Caridade de Sintra
2011 | Reabre o Chalé da Condessa após obras de recuperação (FOTO 3)

DIA 11

1937 | Morre o político republicano Afonso Costa. Na Praia das Maças escapou a um atentado em 1913.
1959 | A Sapa regista-se como Verdadeira Casa das Queijadas da Sapa

DIA 13

1936 | Nasce o escritor e filósofo sintrense M. S. Lourenço
1969 | É inaugurado o Grémio da Lavoura de Sintra

DIA 14

1973 | A luz elétrica chega a Faião, Casais, Silva e Cabrela
1987 | Abre o restaurante Tacho Real, na Vila Velha



DIA 16

1917 | Nasce o grupo Excursionista Alpino

DIA 17

1996 | Classificação da Vila Romana de Santo André, em Almoçageme
1997 | Reabre o Casino de Sintra como Centro de Arte Moderna

DIA 18

1930 | Morre o compositor João Marcelino Araújo
1944 | Nasce o Clube Desportivo de Belas

DIA 19

1944 | Na Base de Sintra, chocam 2 aparelhos a 300m do solo, provocando 2 mortos.
1988 | Constituída a AMTRES-Associação dos Municípios para o Tratamento de Resíduos Sólidos

DIA 20

1993 | Rio de Mouro é elevada a Vila

DIA 21

1929 | Morre Elise Hensler, Condessa d'Edla, segunda esposa do rei D. Fernando II

DIA 22

1922 | É fundado o Grupo "Os Aliados", de S. Pedro de Sintra
1946 | São criados os primeiros serviços municipalizados de Sintra

DIA 23

1953 | Morre na sua casa do Arraçarão, em Sintra, o jornalista Rocha Martins

DIA 24

1925 | É inaugurada a luz elétrica em Galameres e Colares

1988 | Geminação de Sintra com a cidade marroquina de El Jadida, antiga Mazagão

DIA 25

1910 | Regulada a comercialização do vinho de Colares
1919 | Eleições locais com vitória do PRP-Partido Republicano português. José Bento Costa dirige o Senado Municipal

DIA 26

1886 | D. Carlos e D. Amélia passam a lua de mel na Quinta do Relógio (FOTO 4)
1912 | Demolição dos anexos do Palácio da Vila
1956 | Inaugurada a escola primária da Várzea de Sintra
1998 | A CMS adquire a antiga fábrica da Messa

DIA 27

1955 | Visita a Sintra do presidente do Brasil Café Filho

DIA 28

1911 | Realizam-se eleições para a Assembleia Constituinte de 1911
 2000-Inaugurada a Porta da Estefânea

DIA 29

1887 | Morre o historiador sintrense João António de Lemos Pereira de Lacerda, 2.º visconde de Juromenha

DIA 30

1621 | Nasce André Gonçalves Ribafria, 4º alcaide de Sintra e herói das Linhas de Elvas
1926 | A luz elétrica chega à Praia das Maças
1970 | É inaugurado o posto de turismo do Cabo da Roca
1992 | Abre o Centro de Escultura de Pêro Pinheiro
1998 | Dia de Sintra na Expo 98

IV ENCONTRO DE HISTÓRIA DE SINTRA



Depois de em maio de 2007 ter organizado o III Encontro de História de Sintra, vai a Alagares com a colaboração da Câmara Municipal de Sintra promover nos dias 29 e 30 de maio o IV Encontro, no Palácio Valenças. Recorde-se que o I Encontro decorreu em janeiro de 1993, e o II em janeiro de 1997, na altura com o apoio da Associação de Professores de Sintra e da cooperativa Veredas. Durante 2 dias, 10 oradores apresentarão igual número de comunicações, abertas a debate, sendo a inscrição gratuita, e sujeita à lotação do lugar, devendo ser efectuada por mail para a Alagares- Associação Cultural através do alagaressintra@gmail.com ou pelo 913059184 até 26 de Maio próximo. Será distribuído um diploma de participação. O programa está sujeito ao tema "Historiadores Sintrenses", numa homenagem aos inúmeros estudiosos da temática sintrense, e com início na data em que decorrem 127 anos do falecimento de um deles, a 29 de maio de 1887, o 2º Visconde de Juromenha, autor da célebre Cintra Pinturesca. Falecidos ou ainda vivos, é por causa deles que os Estudos Sintrenses se desenvolveram, das Artes à Política, da Arquitetura às Ciências Sociais, tudo igualmente num ano onde figuras como Raul Lino ou Ferreira de Castro são lembrados nos 40 anos do seu desaparecimento, e quando a temática da História Local mostra estar pujante e criativa. O programa desenvolvido fica para as páginas respeitantes aos dias 29 e 30 DE MAIO, com o seguinte teor

PROGRAMA

Dia 29 de maio:

9.30h | Recepção aos participantes e distribuição de documentação.

10.00h | Abertura do IV Encontro de História de Sintra pelo Presidente da Alagares, Dr. Fernando Morais Gomes e pelo Excelentíssimo

EM DESTAQUE

Senhor Presidente da Câmara Municipal de Sintra, Dr. Basílio Horta, ou seu representante.

10.45h | Comunicação do escritor Miguel Real: «Historiadores de Sintra»

11.30h | Comunicação de Maria Teresa Caetano: «Os Cavalos do Vento»

12.30h | Intervalo para Almoço

14.30h | Comunicação de Rui Oliveira: «Um vizinho Ilustre na Vila de Belas setecentista; Infante D. Manuel Bartolomeu de Bragança»

15.30h | Comunicação de Jorge Telles de Menezes: «António Gancho - Inocência e Liberdade Encarceradas»

Dia 30 de maio:

9.30h | Comunicação de Carlos Manique da Silva: Um projecto de democratização do ensino na I República: a singularidade da Escola Primária Superior de Sintra.

10.30h | Comunicação de Eugénio Montoi: «Efemérides e Memórias: Vobis qui sintrie habitatis»

11.30h | Comunicação de João Rodil: «A Câmara de Sintra e a I República – Figuras e factos de uma jovem democracia»

12.30h | Intervalo para Almoço

14.30h | Comunicação de Nuno Miguel Gaspar: «A colecção de vitrais do Palácio da Pena e a colecção de D. Fernando II».

15.30h | Comunicação de Sérgio Luís de Carvalho: «Sintra Medieval – uma vila no contexto do seu tempo».

16.15 | Comunicação de Ricardo Alves, evocando a figura de Ferreira de Castro, desaparecido há 40 anos

16.50h | 16.30h – Encerramento do IV Encontro de História de Sintra pelo Excelentíssimo Senhor Presidente da Assembleia Municipal de Sintra, Doutor Domingos Quintas.

17.00h | Concerto pelo Trio Pasculli, grupo de instrumentistas de oboé e corne inglês, com arranjos para música de câmara e clássica.

Estreia a 2 e em cena até 18 de maio

A LINGUAGEM DAS FLORES

O Chão de Oliva / Companhia de Teatro de Sintra Inspirada pela obra de Federico Garcia Lorca, a peça traz à cena D. Rosita, uma mulher solteira que vive agarrada à promessa de casamento do seu primo e que prefere ignorar a sua verdadeira condição. Num registo entre a ironia e a emoção melancólica, o espetador é convidado a assistir ao despontar de uma inquietante crise interior, em contraste com uma aparente existência pacata.

Apesar do texto original remeter para uma época diferente, os temas expostos são familiares. A importância do casamento, o papel social da mulher e, sobretudo, o conflito que se gera pela divergência entre as expectativas criadas sobre o futuro e as circunstâncias que moldam a realidade. E, perante as diferenças, entre o esperado e o concretamente vivido como (re)agir? Noutra



GARCIA LORCA FLORESCE EM SINTRA

perspetiva, qual o paralelo que se pode estabelecer com a realidade vivida em Portugal? Com adaptação e dramaturgia de Manuel Sanches e encenação de João de Mello Alvim. De destacar o regresso à equipa, de um espetáculo em Sintra, da bailarina e coreógrafa Elsa Worm, uma das referências da dança contemporânea portuguesa.

De quinta a sábado 21h30 | domingo 16h
Chão de Oliva / Centro de Difusão Cultural em Sintra
Rua Veiga da Cunha, 20 - 2710-627 Sintra
21 923 37 19
91 926 32 56
chaodeoliva@chaodeoliva.com
www.chaodeoliva.com



De 23 a 31 de maio terá lugar no Centro Cultural Olga Cadaval o Espontâneo - Festival Internacional de Teatro de Improviso. O Espontâneo afirma-se como o primeiro festival teatral completamente dedicado ao teatro de improviso realizado em Portugal, e é seu objetivo divulgar e promover junto do público português esta arte performativa nas suas diversas formas e abordagens. Com forte implementação hoje em todo o mundo, o teatro de improviso tem assistido nos últimos anos a uma forte expansão, devido à afirmação e implementação de várias redes de comunicação entre as diversas companhias teatrais dos mais diversos países, europeus, norte e sul-americanos. Tal intercâmbio artístico, tem assumido um papel relevante na criação de festivais por todo o mundo dedicados a esta forma de expressão artística, o que tem aproximado a este formato teatral não só artistas de variadíssimas proveniências, como públicos dos mais diversos. É neste contexto que surge a necessidade de colocar Portugal neste roteiro e em rede com outros festivais de teatro de improviso, atenta a recente aparição na cena nacional de várias companhias teatrais que se dedicam em exclusivo a esta arte, o que impulsionou a organização de um festival que pretende aproximar público e artistas na área do teatro de improviso, seja na vertente *short form*, *long form* ou competitiva.

Este evento fundamenta igualmente a criação em Portugal de uma rede artística que servirá no futuro a uma maior expressão do teatro de improviso, contando com uma programação que contempla a participação de companhias teatrais estrangeiras e nacionais, (na proporção de 50% da programação assegurada por companhias

ESPONTÂNEO-FESTIVAL INTERNACIONAL DO IMPROVISO

nacionais e outros 50% assegurada por companhias estrangeiras).

A duração do festival será de 6 dias, e em cada um deles as companhias convidadas apresentarão o seu espectáculo, com aproximadamente 90 minutos de duração. Todos os espetáculos serão abertos ao público, mediante aquisição de bilhete.

A par da programação diária, o festival promoverá workshops avançados e de iniciação ao teatro de improviso, lecionados por improvisadores profissionais, nacionais e estrangeiros, abertos ao público mediante reserva e pagamento da respetiva formação.

Os Instantâneos - Associação de Teatro de Improviso- fundada em 2010 no seguimento de uma formação com Pablo Pundik, são os responsáveis pela produção, organização e programação em Sintra do Espontâneo- Festival Internacional de Teatro de Improviso. Têm-se apresentado em Sintra, no CCOC ou no teatro Villaret, em Lisboa, e contam entre os seus formandos com nomes como Omar Argentino, Debbie Rabi ou Guilherme Tomé.



PALÁCIO NACIONAL DA PENA

21 923 73 00
 info@parquesdesintra.pt
 www.parquesdesintra.pt
 Horário: Até 25 outubro
 9h45-19h00 (última entrada: 18h15)
 Preço por bilhete época alta: €13,50
 Preço por bilhete época baixa: €11

Opening hours until 25th October:
 9.45 a.m. to 7.00 p.m.
 (last admission: 6.15 p.m.)
 Admission: high/low season: €13,50/
 €11

CHALET DA CONDESSA D'EDLA

21 923 73 00
 info@parquesdesintra.pt
 www.parquesdesintra.pt
 Horário: Até 25 outubro
 9h30-20h00 (última entrada: 19h00)
 Preço por bilhete época alta: €9
 Preço por bilhete época baixa: €8

Opening hours until 25th October:
 9.30 a.m. to 8.00 p.m.
 (last admission: 7.00 p.m.)
 Admission: high/low season: €9/€8

PALÁCIO NACIONAL DE SINTRA

21 910 68 40
 info@parquesdesintra.pt
 www.parquesdesintra.pt
 Horário: Até 25 outubro
 9h30-19h00 (última entrada: 18h30)
 Preço por bilhete época alta: €9
 Preço por bilhete época baixa: €8,50

Opening hours until 25th October: 9.30
 a.m. to 7.00 p.m.
 (last admission: 6.30 p.m.)
 Admission: high/low season: €9/€8,50

JARDINS E PALÁCIO NACIONAL DE QUELUZ

21 434 38 60
 info@parquesdesintra.pt
 www.parquesdesintra.pt
 Horário: Até 25 outubro
 9h00-19h00 (última entrada: 18h00)
 Preço por bilhete época alta: €9
 Preço por bilhete época baixa: €8,50

Opening hours until 25th October: 9.00
 a.m. to 7.00 p.m.
 (last admission: 6.00 p.m.)
 Admission: high/low season: €9/€8,50



PALÁCIO E QUINTA DA REGALEIRA

21 910 66 50
 regaleira@mail.telepac.pt
 www.cultursintra.pt
 Horário: Até 30 setembro
 10h00-20h00. Admissão de visitan-
 tes até às 19h00
 Preço por bilhete: €6
 Preço da visita guiada: €10 (com
 marcação prévia)

Opening hours until 30th September: 10.00
 a.m. – 8.00 p.m.
 Last admission at 7.00 p.m.
 Admission: €6
 Guided tour: €10 (with advance booking)

PALÁCIO DE MONSERRATE

21 923 73 00
 info@parquesdesintra.pt
 www.parquesdesintra.pt
 Horário: Até 25 outubro
 9h30-19h00 (última entrada: 18h15)
 Preço por bilhete época alta: €7
 Preço por bilhete época baixa: €6

Opening hours until 25th October: 9.30
 a.m. to 7.00 p.m.
 (last admission: 6.15 p.m.)
 Admission: low/high season: €6/€7

CONVENTO DOS CAPUCHOS

21 923 73 00
 info@parquesdesintra.pt
 www.parquesdesintra.pt
 Horário: Até 25 outubro
 9h30-20h00 (última entrada: 19h00)
 Preço por bilhete época alta: €6
 Época baixa: €5

Opening hours until 25th October: 9.30
 a.m. to 8.00 p.m.
 (last admission: 7.00 p.m.)
 Admission: high/low season: €6/€5

CASTELO DOS MOUROS

21 923 73 00
 info@parquesdesintra.pt
 www.parquesdesintra.pt
 Horário: Até 25 outubro
 9h30-20h00 (última entrada 19h00)
 Preço por bilhete época alta: €7
 Preço por bilhete época baixa: €6

Opening hours until 25th October: 9.30
 a.m. to 8.00 p.m.
 (last admission: 7.00 p.m.)
 Admission: high/low season: €7/€6





PARQUE DE MONSERRATE

21 923 73 00

info@parquesdesintra.pt

www.parquesdesintra.pt

Horário: Até 25 outubro 9h30 - 20h00 (última entrada: 19h00)

Preço por bilhete época baixa: € 6

Preço por bilhete época alta: € 7

Opening hours until 25th October: 9.30 a.m. - 8.00 p.m.

(last admission: 7.00 p.m.)

Admission: low/high season: € 6/ € 7

PARQUE DA PENA

21 923 73 00

info@parquesdesintra.pt

www.parquesdesintra.pt

Horário: Até 25 outubro 9h30 - 20h00 (última entrada: 19h00)

Preço por bilhete época baixa: € 6

Preço por bilhete época alta: € 7

Opening hours until 25th October, 9.30 a.m. - 8.00 p.m.

(last admission: 7.00 p.m.)

Admission: low/high season: € 6/ € 7

PARQUE DA LIBERDADE

Volta do Duche - Sintra

21 922 67 20

www.cm-sintra.pt

Horário: 10h00-19h00

Opening hours: 10.00 a.m. to 7.00 p.m.

PARQUE DOS CASTANHEIROS

21 923 44 48

www.cm-sintra.pt

Horário: 9h00-17h00

Opening hours: 9.00 a.m. - 5.00 p.m.

PARQUE DAS MERENDAS

21 922 67 20

www.cm-sintra.pt

Horário: 10h00-18h00

Opening hours: 10.00 a.m. - 6.00 p.m.

PARQUE NATURAL SINTRA-CASCAIS

21 924 72 00

www.icnf.pt





PASSEIOS A CAVALO E DE PÓNEI HORSE AND PONEY RIDES

Todos os dias

Para os amantes da natureza e da vida equestre, o Parque da Pena tem disponíveis passeios a cavalo em que o visitante percorre, de uma forma diferente, os caminhos e trilhos deste ícone do Romantismo. A duração dos passeios a cavalo pode variar entre os 30 min., os 90 min., as 3h00 e as 6h00. No programa mais longo existe a possibilidade de visitar outros polos sob gestão da Parques de Sintra e mesmo agendar um almoço em local a especificar. Todos os passeios são feitos mediante acompanhamento da tratadora dos cavalos, que guia os visitantes através do percurso. Os cavalos estão alojados no restaurado edifício da Abegoaria da Quinta da Pena, onde existem cavalarias para 3 cavalos Ardenais (que apoiam os trabalhos florestais e permitem os passeios de charrete) e 4 cavalos de sela e recreio (para turismo equestre nos parques de Sintra), bem como instalações para tratamento dos cavalos, serviço de veterinário e ferrador, armazém de alimentos e materiais de manutenção da Quinta da Pena.

A pensar nas crianças a Parques de Sintra lançou também mais uma atividade equestre, que permite aos mais novos terem a sua primeira experiência a cavalo num pônei, treinado especialmente para o efeito e acompanhados sempre por um guia. Recomenda-se reserva prévia para garantir disponibilidade. Ao fim-de-semana a reserva é obrigatória.

PASSEIOS A CAVALO

Duração e tarifário:

- 30 min. / € 10 | - 90 min. / € 20
- 3h00 / € 50 | - 6h00 / € 100

(suplemento ao bilhete para o Parque da Pena)

PASSEIOS DE PÓNEI

Duração e tarifário:

- 15 min. / € 5

(suplemento ao bilhete para o Parque da Pena)

Daily

For nature and horse lovers, there are horse rides at Pena Park which are a different way for visitors to follow the paths and trails of this icon of Romanticism. The duration of the rides can vary between 30 min., 90 min, 3 hours and 6 hours. During the longest programme, it is possible to visit other centres managed by Parques de Sintra, and even schedule a lunch in a specified venue. All rides are accompanied by a horse trainer who leads visitors along the route. The horses' stables are located in Quinta da Pena's restored Barn Buildings, which can accommodate 3 Ardenais horses (that support forest work and are used for carriage rides). and 4 saddle and recreation horses (for equestrian tourism in Sintra parks), as well as facilities for the treatment of horses, veterinary and farrier services, and Quinta da Pena's food and maintenance materials storehouse. Thinking of children, Parques de Sintra also has launched a new equestrian activity that allows young children to have their first experience of riding a pony, that has been specially trained for the purpose and that is always accompanied by a guide.

To ensure availability, advance booking is recommended. On weekends, reservation is required.

HORSE RIDES

Duration and prices:

- 30 min. / € 10 | - 90 min. / € 20
- 3 hours / € 50 | - 6 hours / € 100

(supplement to Pena Park admission ticket)

PONEY RIDES

Duration and prices:

- 15 min. / € 5

(supplement to Pena Park admission ticket)

PARQUE DA PENHA

21 923 73 00

info@parquesdesintra.pt | www.parquesdesintra.pt

Horário: Até 25 outubro, 10h00 - 18h00 (última entrada: 17h00)

Opening hours until 25th October, 9.30 a.m.- 8.00 p.m. (last admission: 7.00 p.m.)

Ter-dom, 12h00

Pretende-se, com o projeto, recuperar e dar a conhecer uma arte que teve grande expressão na segunda metade do século XVIII, nomeadamente no Palácio de Queluz, altura em que a Casa Real detinha os falcões de caça mais raros e cobijados (algumas das aves eram trazidas de lugares longínquos, como os presentes de luxo oferecidos pelos reis da Dinamarca ou pelo Grão-mestre da Ordem de Malta).

As aves de rapina que podem ser apreciadas no Palácio de Queluz (falcões, águias, e algumas espécies de rapinas noturnas), foram obtidas através de reprodução em cativeiro.

Os visitantes poderão assim, com a aquisição de um suplemento ao bilhete para o Palácio ou Jardim, assistir aos voos das aves e, de seguida, serem guiados pelos falcoeiros numa visita de apresentação das instalações da falcoaria.

Preço: € 7 adultos; € 3,5 crianças

(suplemento ao bilhete para o Palácio ou Jardins)

Todas as quartas feiras, 11h00

APRESENTAÇÕES DA ESCOLA PORTUGUESA DE ARTE EQUESTRE

A Escola Portuguesa de Arte Equestre está a realizar apresentações nos jardins do Palácio de Queluz, com a duração de 20 a 30 minutos. Estes espetáculos, organizados com os cavalos e cavaleiros da Escola de Arte Equestre, estarão acessíveis a todos os visitantes do Palácio e/ou Jardins de Queluz.

Sediada nos jardins do Palácio de Queluz, a Escola Portuguesa de Arte Equestre foi fundada em 1979 com a finalidade de promover o ensino, a prática e a divulgação da Arte Equestre tradicional portuguesa.

Recupera a tradição da Real Picaria, academia equestre da corte portuguesa do século XVIII, que usava o Picadeiro Real de Belém, hoje Museu Nacional dos Coches, e monta exclusivamente cavalos lusitanos da Coudelaria de Alter.

Suplemento lugar na bancada: adultos: € 6, jovens (6-18): € 3, crianças até 5 anos: gratuito

(suplemento ao bilhete para o Palácio ou Jardins)

JARDINS DO PALÁCIO NACIONAL DE QUELUZ

21 923 73 00 | www.parquesdesintra.pt

info@parquesdesintra.pt | ticketing@parquesdesintra.pt

Horário: Até 25 outubro, 9h00 - 19h00 (última entrada: 18h00)

Opening hours until 25th October: 9.00 a.m.-7.00 p.m. (last admission: 6.00 p.m.)



EXIBIÇÕES DE FALCÕES E EXPOSIÇÃO DE FALCOARIA FALCONRY PERFORMANCE AND EXHIBITION

Tues.-Sun.. at 12.00 noon

The aim of this project is to reintroduce and get visitors acquainted with an art that was very popular in the second half of the 18th century, specifically in the Queluz Palace, when this Royal House owned the rarest and most coveted hunting falcons (some of the birds were brought from faraway places, for example, as sumptuous gifts offered by the Kings of Denmark or by the Grand Master of the Order of Malta).

The birds of prey that can be seen at the Queluz Palace (falcons, eagles, and some nocturnal birds of prey) were bred in captivity.

Visitors may also with the purchase of a supplement to the ticket, watch the birds' flights, and then be taken by the falconers on a visit to the falconry facilities.

Tickets: € 7 adults; € 3,50 children (as supplement to the Palace or Gardens admission ticket)

Wednesdays, at 11.00 a.m.

PERFORMANCES BY THE PORTUGUESE SCHOOL OF EQUESTRIAN ART

20 to 30 minute performances by the Portuguese School of Equestrian Art take place every Wednesday, at 11.00 a.m., at the Queluz Palace gardens. All visitors to the Queluz Palace and/or Gardens have free access to these performances.

The Portuguese School of Equestrian Art, located in the gardens of the Queluz Palace, was founded in 1979 with the aim of promoting the teaching, practice and dissemination of Portuguese traditional Equestrian Art. It restores the tradition of the Royal Riding School, an equestrian academy of the Portuguese court in the 18th century that used the Belém Royal Arena, that nowadays houses the National Coach Museum. The School only uses Lusitanian horses from the Alter Stud-Farm.

Bench seat supplement: adults: € 6; young people from 6 to 18 years of age: € 3; children up to 5 years of age: free

(as supplement to the Palace or Gardens admission ticket)



SINTRA MUSEU VIRTUAL DE ARTE

A missão do museu prende-se, essencialmente, com a possibilidade de permitir um maior conhecimento público das coleções de arte do município de Sintra, reunindo num único e virtual espaço, obras tão distintas como os pequenos óleos do século XIX e as grandes telas premiadas dos recentes prémios municipais, ou ainda peças de referência dos museus e arquivos municipais, de artistas como António Carneiro, Alfredo Keil, Leal da Câmara, Anjos Teixeira (pai e filho), Stuart de Carvalhais, Alonso, Mily Possoz, Bernardo Marques, Jorge Barradas, Júlio Pomar, entre outros.

Câmara Municipal de Sintra
21 923 85 78

The main aim of the museum is to allow a wider public knowledge of Sintra's art collections, gathering in a single virtual space works as diverse as small 19th century oil paintings and recent large award-winning canvasses, or relevant pieces from the municipal museums and archives by artists such as António Carneiro, Alfredo Keil, Leal da Câmara, Anjos Teixeira (father and son), Stuart de Carvalhais, Alonso, Mily Possoz, Bernardo Marques, Jorge Barradas, and Júlio Pomar, among others. Visit the museum on:
[www.museuvirtual.cm-sintra.pt](http://museuvirtual.cm-sintra.pt)

<http://museuvirtual.cm-sintra.pt>

SINTRA MUSEU KLAUS OHNSMANN

Vencedor de quase uma centena de prémios de arte nacionais e internacionais, Klaus Ohnsmann mostra as suas obras, num espaço em Sintra, fruto da sua apaixonada investigação artística, dentro do estilo realista, e que espelham os 20 anos da sua carreira. Múltiplas exposições com a temática de Sintra foram apresentadas por ele em Espanha, Alemanha e Portugal.

This museum is dedicated to works by the German-born painter Klaus Ohnsmann. Even though he is German, a large part of his extensive curriculum was made in Spain. Having won almost a hundred national and international prizes, Klaus Ohnsmann shows his realistic works at a space in Sintra, which reflect his 20-year-long career, and are the result of his passionate artistic research. He has held many exhibitions in Spain, Germany, and Portugal with Sintra as his theme.

Centro Histórico, Sintra | 21 923 44 87
Horário: 11h00-13h00 | 14h00-19h00
Encerra dom à tarde e segundas
Preço: adultos € 5; crianças até 12 anos € 3,50

Opening hours: 11.00 a.m.-1.00 p.m., and 2.00 p.m.-7.00 p.m.
Closed on Sundays afternoons and all day Monday
Admission: adults € 5; children up to 12 years of age € 3,50

MUSEU DO AR

Um dos modelos mais significativos em exposição é o biplano XIV Bis, de Santos Dumont. Trata-se da segunda réplica existente no mundo, a primeira está no Museu do Ar de Paris, feita a partir de pesquisa sobre o modelo de avião criado e pilotado por Santos Dumont em Paris no ano de 1906.

21 927 89 84
www.emfa.pt
museuaoar@emfa.pt
Horário: 10h00-17h00. Última entrada às 16h30
Preço: € 3

One of the most significant models on display is Santos Dumont's XIV Bis biplane. This is one of only two replicas existing in the world - the first being in the Paris Air Museum. This biplane was built after research on the model of the plane which was designed and piloted by Santos Dumont in Paris in 1906.

Opening hours: 10.00 a.m.-5.00 p.m.
Last entry at 4.30 p.m.
Admission: € 3



MUSEU DE HISTÓRIA NATURAL DE SINTRA

Marcação de visitas guiadas:
21 923 85 63
museu.hnatural@cm-sintra.pt
www.cm-sintra.pt
Horário: ter-sex, 10h00-18h00
sáb e dom, 12h00-18h00. Encerra à seg e feriados. Última entrada às 17h30
Entrada gratuita

Bookings for guided visits:
21 923 85 63
Opening hours: Tues. - Fri., 10.00 a.m.-6.00 p.m.
Sat., Sun., 12.00 p.m. - 6.00 p.m.
Closed on Mondays and Public Holidays.
Last admission at 5.30 p.m.
Free admission



MUSEU DO BRINQUEDO

21 924 21 71
m-brinquedo@museu-do-brinquedo.pt
www.museu-do-brinquedo.pt
Horário: 10h00-18h00
Última entrada: 17h30. Encerra seg
Adultos: € 5. Crianças, estudantes e terceira idade: € 3

Opening hours: 10.00 a.m. to 6.00 p.m.
Last admission at 5.30 p.m.
Closed on Mondays
Admission: Adults: € 5. Children, students and senior citizens: € 3



MUSEU FERREIRA DE CASTRO

21 923 88 28
 museu.fcastro@cm-sintra.pt
 www.cm-sintra.pt
 Horário: ter-sex 10h00-18h00 | sáb e
 dom 12h00-18h00
 Encerra seg e feriados
 Entrada gratuita

Opening hours: Tues. - Fri.: 10.00 a.m. -
 6.00 p.m.
 Sat., Sun.: 12.00 p.m. - 6.00 p.m.
 Closed on Mondays and Public Holidays.
 Free admission



CASA MUSEU LEAL DA CÂMARA

21 916 43 03
 museu.lcamara@cm-sintra.pt
 www.cm-sintra.pt
 Horário: ter-sex 10h00-18h00 | sáb e
 dom 12h00-18h00
 Encerra seg e feriados.
 Entrada gratuita

Opening hours: Tues. - Fri., 10.00 a.m.
 - 6.00 p.m.; Sat., Sun., 12.00 p.m. -
 6.00 p.m.
 Closed on Mondays and Public Holidays
 Free admission



MUSEU ANJOS TEIXEIRA

21 923 88 27
 museu.ateixeira@cm-sintra.pt
 www.cm-sintra.pt
 Horário: ter-sex 10h00-18h00 | sáb e
 dom 12h00-18h00
 Encerra seg e feriados
 Entrada gratuita

Opening hours: Tues. - Fri.: 10.00 a.m.
 - 6.00 p.m.; Sat., Sun.: 2.00 p.m. - 6.00
 p.m.
 Closed on Mondays and public holidays
 Free admission

MUSEU ARQUEOLÓGICO DE S. MIGUEL DE ODRINHAS

Até setembro
 "DIIS MANIBVS - RITUAIS DA
 MORTE DURANTE A ROMANIDADE"
 Devido ao elevado interesse do púb-
 lico, a exposição temporária "DIIS
 MANIBVS - Rituais da Morte du-
 rante a Romanidade" que, desde a
 sua abertura, já recebeu mais de
 seis milhares de visitantes, terá o
 seu termo adiado, mantendo-se pa-
 tente até setembro.

Se ainda não o fez, aproveite agora
 para visitar esta mostra, integral-
 mente concebida e realizada pela
 equipa do Museu, que tem como
 ponto de partida as atitudes do
 Homem perante a morte e dá a
 conhecer um importante conjunto
 de materiais arqueológicos desco-
 bertos na região de Sintra, que vão
 desde o Alto Império Romano à An-
 tiquidade Tardia. A não perder!
 Visitas guiadas mediante marca-
 ção.

Entrada gratuita

21 960 95 20
 www.museuarqueologiccodeodrinhas.pt
 divulgacao-masmo@sintraquorum.pt
 Horário: ter-sab, 10h00-13h00 e
 14h00-18h00

Until September
 "DIIS MANIBVS - DEATH RITUALS
 IN ROMAN TIMES"
 Due to the great public interest
 aroused, the temporary exhibition
 "DIIS MANIBVS - Rituals of Death
 during Roman Times" which, since
 its opening, has had more than six
 thousand visitors, will be extended,
 and will now be on display until
 September.

If you have not yet seen it, you may
 take this opportunity to visit this
 exhibition, which was designed
 and organised by the Museum's
 staff, and which has, as a starting
 point, Man's attitudes towards
 death, and shows an important set
 of archeological materials disco-
 vered in the Sintra area, spanning
 from the High Roman until the end
 of late Antiquity. Not to be missed!
 Guided visits subject to prior booking
 Free admission.

Opening hours: Tues.-Sat., 10.00 a.m.-
 1.00 p.m., and 2.00 p.m.-6.00 p.m.





CAFÉ SAUDADE

Todas as quintas 20h00-23h30
TRICÔ NO SAUDADE

Clube de Tricô. Convidam-se todos os interessados a juntar-se num serão agradável de lãs, conversas e talvez até um chá quente, independentemente do seu nível de mestria na arte das agulhas. Não é necessária inscrição, basta aparecer!
21 242 88 04
www.facebook.com/CafeSaudade

CENTRO LÚDICO DE MASSAMÁ

Durante todo o mês
SALA JOVEM

Se gostas de ouvir música, dançar, cantar, ler, estudar ou conviver e gostavas de ter um espaço para ti no centro lúdico, vem criar connosco a sala jovem. Uma sala à tua medida!

Maiores de 14 anos

LIXO DE LUXO

Se és criativo, tens muita imaginação e gostas de desafios, vem ajudar-nos a recuperar e transformar móveis e diversos objetos velhos que tenhas por casa e não saibas o que lhes fazer. Vamos fazer do "lixo" peças de luxo!!!

Maiores de 12 anos

CLUBE DE LEITURA DE MASSAMÁ

Todas as sextas 14h30

Vem partilhar o prazer da leitura, explorar o mundo fantástico dos contos, experimentar a emoção da poesia... vamos divertir-nos, brincar com as palavras, inventar novos heróis, imaginar enredos, criar novas e sensacionais aventuras.

Maiores de 8 anos

OFICINA DE EXPRESSÕES ARTÍSTICAS

Todas os sábados 9h30

A dramatização, a dança e outras expressões artísticas, se-

rão desenvolvidas neste espaço/oficina, em que as tuas ideias e sugestões são o ponto de partida para atividades que contribuam de uma forma lúdica para o teu desenvolvimento.

Maiores de 6 anos

CRIAR COM UNIDADE

Todas as quartas 11h00

Programa de atividades para adultos, com uma abordagem prática, a temas desafiantes para uma vida mais saudável, tais como, cidadania, família, alimentação/ horta pedagógica, comunidade e a sua relação, shiatsu, meditação, poesia/ tertúlias... entre outros.

Maiores de 35 anos

21 439 20 86

clmassama@gmail.com

MUSEU FERREIRA DE CASTRO A DESCOBERTA DA FLORESTA

Após uma visita ao Museu, os alunos, num ateliê de expressão plástica, abordam a temática ambiental (água, rios, clima, fauna, flora, ...) criando um objeto de uso prático: portáteis, calendário, etc.

Alunos do 1º e 2º ciclos, do Ensino Básico

A CAIXA MÁGICA – CAÇA AO TESOURO

A partir de uma visita ao Museu é proposto aos alunos um jogo de pistas que se desenvolve por todas as salas de exposição e exterior. Esta atividade de caça ao tesouro termina quando o grupo encontra a caixa mágica.

Atividades educativas e com marcação prévia

Alunos do 1º e 2º ciclos, do Ensino Básico

21 923 88 28

museu.fcastro@cm-sintra.pt

www.cm-sintra.pt Horário: ter-sex 10h00-18h00 | sáb e dom 12h00-18h00

Encerra seg e feriado

ESPAÇO CULTURAL VOANDO EM CYNTHIA

CURSO DE EXPRESSÃO DRAMÁTICA COM CARLA DIAS

Mensalidade: 1 x semana € 20

Horário: sáb 10h00-13h30

Crianças e adolescentes dos 10 aos 17 anos

www.facebook.com/events/166938233500618/

YOGA PARA ADULTOS COM ANABELA MELRO

Aulas avulso: € 7 | Mensalidade: 1x semana €20 | 2x semana €30

Horário: ter e qui 11h30-13h00 | 13h00-14h30

www.facebook.com/events/137977735596764/?fref=ts

OFICINA DE PINTURA COM TILA BARRACOSA

Horário: Aulas avulso € 15 | Mensalidade com materiais incluídos 1 x semana: € 50 | Mensalidade sem materiais incluídos 1 x semana: € 35

Horário: ter e qui 19h00-21h00 | dom 11h00-13h00

www.facebook.com/events/151215231742579/

ZEN KIDS: AUTO-CONHECIMENTO, AUTOESTIMA E MEDITAÇÃO PARA CRIANÇAS COM SARA MORGADO

Aulas avulso: € 10 | Mensalidade: 1 x semana: € 3

Horário: sex 18h30-20h00

www.facebook.com/events/572132316182220/

AULAS DE VOZ, GUITARRA E MÚSICA "MÚSICA COM ALMA" COM TERESA GABRIEL

Aulas avulso: € 10 | Mensalidade: 1x semana € 30 | 2x semana € 40

www.facebook.com/events/578927742176086/

91 232 14 76

www.voandoemcynthia.blogspot.com

voandoemcynthia@gmail.com

www.facebook.com/voandocynthia-aespacocultural

www.voandoemcynthia.blogspot.com

voandoemcynthia@gmail.com

www.facebook.com/voandocynthia-aespacocultural

MUSEU ANJOS TEIXEIRA DESENHOS DE MESTRE ARTUR ANJOS TEIXEIRA

Exposição patente na sala de

multiusos do museu

21 923 88 27

museu.ateixeira@cm-sintra.pt

www.cm-sintra.pt

Horário: ter-sex 10h00-18h00 | sáb e dom 12h00-18h00. Encerra seg e feriados. Entrada gratuita

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SINTRA - CASA MANTERO

ATIVIDADES DESTINADAS À COMUNIDADE EDUCATIVA

Durante o mês de maio

DA-ME COLO

Esta atividade assinala o Dia da Mãe através da leitura de uma história e de um ateliê de expressão plástica, dando relevância à relação de carinho e intimidade entre as crianças e a figura maternal, mostrando toda a importância desta interação fundamental.

Marcação prévia: 21 923 61 71

Destinatários: Alunos do 1º ciclo do Ensino Básico

SINTRA PALACIANA

Este projeto baseia-se numa exposição fotográfica de palácios, palacetes e casas apalaçadas do concelho de Sintra e pretende divulgar a riqueza dos monumentos, valorizar o património arquitetónico, sensibilizar para a sua conservação e estabelecer uma relação com o passado histórico.

Passa ainda por criar ações de animação do livro e da leitura, através da dinamização de contos em ambiente palaciano com recurso a elementos alusivos à temática, tais como; baú, cadeirão, livros, coroa, leques, almofadões, véus, castiçais, velas...

Destinatários: Crianças do 1º e 2º ciclos, do Ensino Básico

Marcação prévia: 21 923 61 71





CANETA IRREQUIETA

Pretende-se com esta oficina de Leitura e Escrita Criativa, desenvolver jogos verbais e escritos, com recurso a pequenos textos, dando-se prioridade à poesia, enquanto género literário por excelência e apelando-se à imaginação e criatividade na conceção das ideias.

Destinatários: Alunos do 3º e 4º anos, do 1º ciclo e dos 5º e 6º anos, do 2º ciclo.
 Marcação prévia: 21 923 61 71
 21 923 61 90
 Horário: seg 14h00-20h00 | ter-sex 10h00-20h00 | sáb 14h30-20h00



BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SINTRA-POLO DE AGUALVACACÉM

OS BICHOS DE JÁCOME NÃO CABIAM NA OFICINA E ESPALHAVAM-SE PELO QUINTAL, PELO PATIO E ATÉ PELO PASSOIO EM FRENTE

No seguimento da leitura do conto Estranhões e Bizarros e outros seres sem exemplo, convidam-se as crianças a participar num ateliê de construção (brinquedos estranhos).

Marcação prévia: 21 432 80 39
 Alunos do 1º e 2º ciclo do Ensino Básico
 21 432 80 39
 Horário: seg 13h00-19h00 | ter-sex 10h00-19h00 | sáb 13h30-19h00



BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SINTRA-POLO DE QUELUZ – BIBLIOTECA RUY BELO

ALEGRIA, FANTASIA, POESIA...
 “As letras puseram-se a brincar entre si e então aconteceu uma coisa nunca vista: surgiu um imenso mar de palavras no qual convivem agora alegremente um relógio avariado, um jacaré acrobata, uma formiga apressada, um pente desden-

tado, um rato astronauta...”
 A partir da leitura do livro, “Uma letra, mil palavras”, convidam-se as crianças a escrever e a ilustrar um texto numa tela.

Alunos do 1º ciclo, do 2º ao 4º ano, do Ensino Básico
 Marcação prévia: 21 434 0310
 O mês de maio é dedicado à alimentação, com incidência no livro, “a lagartinha muito comilona” e à importância de uma alimentação saudável.
 21 432 80 39
 Horário: seg 13h00-19h00 | ter-sex 10h00-19h00 | sáb 13h30-19h00

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SINTRA-POLO DA TAPADA DAS MERCÊS

OS VIZINHOS DA CASA AZUL
 É uma história engraçada de dois vizinhos e amigos que se zangam e resolvem brigar fazendo barulho com instrumentos musicais. Os restantes vizinhos começam a ficar preocupados. Até que um dia...

Alunos do 1º e 2º anos, do 1º ciclo do Ensino Básico
 Marcação prévia: 21 920 72 18/9
 OS SETE OFÍCIOS...

Pretende-se sensibilizar as crianças para a existência e a importância de diversas profissões, através de um jogo lúdico, com a disposição de vários elementos alusivos à temática numa sala, no sentido de as conduzir até à profissão correta.

Destinatários: Atividades destinadas à comunidade educativa. Crianças do 1º e alunos do 1º, 2º e 3º ciclos, do Ensino Básico.
 Marcação prévia: 21 920 72 18/9
 21 920 98 51
 Horário: seg 13h00-19h00 | ter-sex 10h00-19h00 | sáb 13h30-19h00

PARQUES DE SINTRA - MONTE DA LUA

sáb e dom 15h30-16h30. Dias 3, 4, 10, 11, 17, 18, 24, 25 e 31 de maio

A SINFONIA

O documentário apresenta dez importantes valores naturais, pela voz de biólogos especialistas, conduzidos por João Rodil, conhecido escritor e historiador local. Pretende-se tornar pessoal e emocional o envolvimento do espectador na salvaguarda do equilíbrio dos ecossistemas da Serra de Sintra. Legendado em inglês. Gratuito
 Saber mais: www.youtube.com/user/lifebiomaissintra
 21 923 73 00

npa@parquesdesintra.pt
www.parquesdesintra.pt
www.facebook.com/parquesdesintra

“THE SYMPHONY”

“The Symphony” is a documentary narrated by João Rodil, a well-known local writer and historian, in which several biology specialists present ten important specimens of Sintra's fauna and flora. The aim of the documentary is to involve the spectator, both personally and emotionally, in the safeguard of the balance of Sintra Mountain's ecosystems
 English subtitles. Free admission
 Further information on www.youtube.com/user/lifebiomaissintra

EXPOSIÇÃO DAS MELHORES IMAGENS DO BIO + SINTRA

Estão em exposição as imagens premiadas pelo júri na sessão de verão dos concursos de fotografia “Captar Sintra – A Biodiversidade das estações”, promovidos no âmbito do projeto BIO + Sintra.

A mostra está patente no espaço Info Parques de Sintra e mostra os três vencedores desta sessão e as quatro menções honrosas atribuídas pelo júri. Adicionalmente estarão expostas no Palácio de

Monserrate todas as imagens vencedoras do 2º ciclo do “Captar Sintra”, constituído pelas sessões de outono 2012, inverno 2013, primavera 2013 e verão 2013.

Gratuito no Espaço Info Parques de Sintra; no Palácio de Monserrate, gratuito mediante aquisição de entrada no Parque de Monserrate
 Saiba mais sobre o projeto BIO + Sintra: <http://biomaissintra.parquesdesintra.pt>

EXHIBITION OF THE BEST BIO + SINTRA IMAGES

Daily, from 10.00 a.m. to 5.00 p.m.
 The prize-winning images of the Summer session of the photography competitions “Capturing Sintra - Biodiversity of the seasons”, promoted within the scope of the BIO + Sintra project are now on display.

The exhibition can be seen at the Info Parques de Sintra space, and shows the three winners of this session, as well as the four honorable mentions awarded by the jury. Additionally, all the winning images of the 2nd cycle of “Capturing Sintra”, made up by the Autumn 2012, Winter 2013, Spring 2013, and Summer 2013 sessions will be on display at the Monserrate Palace.

Admission to the Info Parques de Sintra space is free. In the Monserrate Palace, admission to the exhibition is free with the purchase of the entry ticket to the Monserrate Park

Learn more about the BIO + Sintra project on: <http://biomaissintra.parquesdesintra.pt>

VITRAIS E VIDROS: UM GOSTO DE D. FERNANDO II

Todos os dias, 10h00-17h00
 Esquecida durante décadas, a mais eclética coleção de vitrais do país beneficiou de uma profunda campanha de restauro. Depois de meses de trabalhos de conservação, restauro e reconstituição, a Parques de Sintra apresenta um notável conjunto de vitrais dos séculos XIV a XIX, no qual se inclui o mais antigo vitral conhecido em Portugal.





A exceção da ocasião motivou ainda a reorganização da coleção de vidros do Palácio da Pena que, por se tratar de uma das mais representativas coleções da história do vidro europeu existente no nosso país, está exposta na Sala dos Veados juntamente com os vitrais. Esta mostra dá a conhecer ao grande público a diversidade e excelência de duas coleções até hoje negligenciadas e, ao mesmo tempo, disponibiliza-as à comunidade científica internacional para que possam beneficiar de futuros trabalhos de investigação.

Foram incluídas na exposição mais 12 peças de vidro europeu de elevadíssima qualidade, produzidas entre os séculos XV e XVIII, que podem agora ser novamente admiradas pelo público, depois de muitos anos afastados do olhar. Entre estas novas peças, merecem particular destaque uma taça veneziana com decoração esmaltada do século XV, um copo de Nuremberga do século XVII com uma paisagem pintada a negro e dois grandes cálices com tampa, um deles coroado com uma imponente águia bicéfala.

Gratuito mediante aquisição de bilhete para o Palácio da Pena
Local: Palácio da Pena
Parques de Sintra - Monte da Lua
21 923 73 00

npa@parquesdesintra.pt
www.parquesdesintra.pt
www.facebook.com/parquesdesintra

STAINED GLASS AND GLASS: A D. FER-
NANDO II PASSION

Daily

After having been forgotten for decades, the most eclectic collection of stained glass in the country underwent a thorough restoration...

After months of conservation, restoration and reconstruction work, Parques

de Sintra shows a remarkable collection of stained glass from the fourteenth to the nineteenth centuries, which includes the oldest known stained glass in Portugal. This very special occasion also led to the reorganisation of the Pena Palace glass collection which, because it is one of our country's most representative collections of the history of European glass, is now on display in the Deer Room, together with the stained glass. This exhibition shows to the general public the diversity and excellence of two collections that so far have been neglected, and, at the same time, makes them available to the international scientific community, so that they can benefit from research work in the future.

Twelve other very high quality pieces of European glass produced between the fifteenth and eighteenth centuries have been included in the exhibition, and can once again be admired, after many years away from the public gaze. Among these new items, special mention should be made of a 15th century Venetian bowl with enamel decoration, an 18th century Nuremberg glass with a black landscape painting, and two big chalices with lids, one of them crowned by a majestic two-headed eagle.

Free admission with Pena Palace entry ticket.

Venue: Pena Palace

SINTRA CANOPY – A FLORESTA VISTA DE CIMA

Todos os dias

O "Sintra Canopy – A floresta vista de cima" é uma atividade que permite aos participantes deslizar por entre 11 plataformas junto às copas das árvores (em alturas variáveis, até 30m), num percurso de cerca de 900 metros através de cabos e recorrendo à técnica de slide.

Não exige esforço físico nem destreza particular e pode ser realizado por qualquer pessoa a partir dos 10 anos de idade.

Percurso L: Cerca de 400 metros
Duração: 1 a 2 horas em função da dimensão do grupo

Horário*: 11h00

Preço: € 15

Percurso XL:

Cerca de 1 km de percurso

Duração: 1 a 2 horas em função da dimensão do grupo

Horário*: 12h30 | 14h00 | 15h30

Preço: € 29

Bilhete Combinado Castelo dos Mouros + Percurso XL: € 30

*Necessária reserva e pagamento prévio durante a semana. Ao fim de semana, a entrada faz-se no ato do pagamento ou mediante reserva e pagamento prévio. (Há descontos)

GALERIA MUNICIPAL - CASA MANTERO BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SINTRA

Até 16 maio

FLORES

EXPOSIÇÃO DE PINTURA DE MARGARIDA MADAÍL

A exposição oferece-nos momentos de poesia, lirismo e autenticidade nas suas composições florais. A pincelada é sensível e delicada, demonstrativa da alma e afinho que a pintora coloca nas suas telas.

24 maio a 27 junho

EXPOSIÇÃO DE PINTURA DE MARIA CONDEÇO

21 923 69 26/34

dact@cm-sintra.pt

www.cm-sintra.pt

Horário: seg 14h00-18h00 | ter-sex 10h00-18h00

Encerra: sáb, dom e feriados

GALERIA MUNICIPAL DE SINTRA 3 maio a 4 junho

BREU

Exposição de pintura de Vitor Pi. Como pintor, o percurso de Vitor Pi revela uma impressionante atividade artística e de pensamento político e social, em que

a fortíssima linguagem visual está e estará sempre associada a uma atitude de grande liberdade e paixão pela vida.

21 923 69 32/26

dact@cm-sintra.pt

Horário: ter-sex 9h30-18h00 | sáb e dom 13h30-18h00

Encerra seg e feriados

MUSEU ARQUEOLÓGICO DE S. MIGUEL DE ODRINHAS

No mês de maio de ter a sex

Oficina Educativa

LUDUS AETATIS – Os prazeres da juventude: jogos e brinquedos

Aprender a brincar! Nesta oficina pensada para os mais novos pretende-se através da participação em antigas brincadeiras, encontrar semelhanças e diferenças entre o presente e o passado.

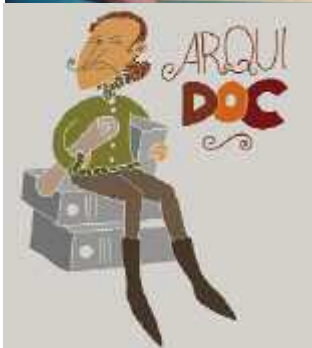
A partir de uma visita às ruínas da villa romana de São Miguel de Odrinhas, as crianças vão aprender como se vivia a infância na época romana. Brincar com os mesmos jogos das crianças romanas – pião, ossinhos, nozes, saltar à corda, berlinde, cabra cega – vestir uma túnica e usar ao pescoço uma bula, serão as atividades propostas.

Após as brincadeiras segue-se um prandium (lanche), também ele tipicamente romano: pão com manteiga e queijo, leite, frutos secos...

Grupos escolares:

Duas sessões diárias de 2 horas: 10h00-12h00 | 14h00-16h00





VISITA-DESCOBERTA | O MEU OBJETO FAVORITO!

Sábado 31 de maio

Após a visita ao Museu, os participantes são convidados a escolher uma peça da sua preferência, a desenhá-la e a construir uma narrativa sobre ela. Quando visitamos os Museus, o que é que cada um de nós vê realmente nas peças expostas? Estabelecer ligações estéticas e de afetividade com a nossa coleção é o objectivo desta visita-descoberta.

Destinatário: Crianças dos 8 aos 16 anos

Grupos Escolares:

Funcionamento: 1 sessão de 2 horas: 10h00-12h00 | 14h00-16h00
De ter a sex, durante o mês de maio.

Famílias:

Sessão única de 2 horas: 14h30-16h30

Acesso: Gratuito (mediante marcação).

ARQUIVO HISTÓRICO

PALÁCIO VALENÇAS

ATIVIDADES PARA A COMUNIDADE ESCOLAR

ARQUILENDIA

Partindo-se dos contos e lendas de Sintra e dos documentos de arquivo, partilha-se e dá-se a conhecer a memória e história sintrense.

Para alunos do 1º ciclo do ensino básico.

Com marcação prévia

O ARQUIVO E OS BRASÕES ASSINALADOS

Atividade que explora a História do Brasão de Sintra e da heráldica, complementada com a elaboração de um brasão.

Alunos do 1º e 2º ciclos, do Ensino Básico

Com marcação prévia

ARQUIVO HISTÓRICO: 2 EM 1

Visitas guiadas ao espaço do Arquivo Histórico e Exposição documental patente para Escolas, ATL's e outros grupos

Com marcação prévia

MINIEXPLORODOC

Pequeno ateliê de paleografia que explora um documento de arquivo.

Para alunos do 1º e 2º ciclos, do Ensino Básico

Com marcação prévia

ARQUIPAPER

Visita ao Arquivo Histórico através de um rallypaper para procurar "algo" perdido e contato direto com os seus espaços/serviços.

Para alunos do 3º ao 9º ano, do 1º, 2º e 3º ciclos, do Ensino Básico.

Com marcação prévia

ARQUIVO À LAMINUTA

Atividade que visa aprender a valorizar e preservar fotos através de uma oficina que aplica técnicas de acondicionamento e de preservação fotográfica.

Para alunos do 3º ao 6º ano, do 1º e 2º ciclos, do Ensino Básico

Com marcação prévia

21 923 69 09

darq@cm-sintra.pt

www.cm-sintra.pt

ESPAÇO CULTURAL VILA ALDA

9 a 25 maio

MOMENTOS IV

Exposição de artes gráficas dos alunos da Escola Secundária de Santa Maria que dá a conhecer à comunidade sintrense toda a criatividade e qualidade dos jovens alunos dos vários níveis de ensino (10º ao 12º ano), nas disciplinas de Desenho e Oficina de Artes.

Mostra de trabalhos desenvolvidos ao longo do ano letivo 2013/2014.

29 maio a 15 junho

ELECTRICO DE SINTRA, UMA VIAGEM NO TEMPO

Exposição multidocumental sobre Sintra, o elétrico e a paisagem cultural, da coleção Valdemar Alves.

Numa altura em que o elétrico de Sintra apresta-se a comemorar 110 anos da entrada em funcionamento dos seus primeiros exemplares, 50 anos em que começaram a circular com a sua mística cor vermelha e 5 anos desde que a Vila Alda foi inaugurada, a Câmara Municipal de Sintra promove uma exposição com uma dupla vertente - fotografia documental e artes plásticas. Esta iniciativa constitui uma autêntica viagem no tempo, propondo uma reavistagem por períodos áureos e outros de autêntico charme, uma viagem de memória às raízes deste ícone, um dos mais belos e apelativos dos inúmeros pilares românticos de Sintra.

O espólio fotográfico e documental, patente ao público nesta exposição, é único sobre a história do elétrico e constitui um legado inestimável de Valdemar Alves. Os artistas plásticos que colaboram nesta celebração do elétrico de Sintra são Isa Fonseca e Alonso Fernandes.

21 923 8766

Horário: seg a dom 10h00-13h00 | 14h00-18h00

Encerra aos feriados. Entrada gratuita

CASA MUSEU LEAL DA CÂMARA

VISITAS GUIADAS COM ANIMAÇÃO LÚDICA:

"A Descoberta do Tesouro"; "Grandes Espaços... Grandes Contos"; "A Arte de Bem Jogar,

Jogo Passo a Traço – Vida e Obra de Leal da Câmara"

Horário: ter a dom. Com marcação prévia.

Entrada livre

ATIVIDADES NO NÚCLEO DOS SALOIOS:

"Somos Saloios" e "No Reino da Expressão Plástica"

Com marcação prévia.

Entrada livre.

21 916 43 03

museu.lcamara@cm-sintra.pt

www.cm-sintra.pt

Horário: ter a sex 10h00-18h00 | sáb e dom 12h00-18h00

Encerra seg e feriados. Entrada gratuita

MUSEU ANJOS TEIXEIRA

ATIVIDADES LUDICO-DIDÁTICAS

Visitas orientadas, Ateliês de Expressão Plástica, Ateliês de Desenho, Maleta Pedagógica (Oficina de Escultura).

Cada atividade será antecedida de uma visita orientada ao museu.

Alunos do pré-escolar, 1º e 2º ciclos e Ensino Secundário.

Marcação prévia.

21 923 88 27

museu.ateixeira@cm-sintra.pt

www.cm-sintra.pt

Horário: ter a sex 10h00-18h00 | sáb e dom 12h00-18h00

Encerra à segunda e feriados. Entrada gratuita.

CASA DA CULTURA DE MIRA SINTRA

Até 11 de maio

RETRATOS

Exposição de desenho de António Lobato

21 912 82 70

dact.cc.mirasintra@cm-sintra.pt

Horário: ter a sex 10h00-20h00 | sáb e dom 14h00-20h00

Encerra seg e feriados





MUSEU DE HISTÓRIA NATURAL DE SINTRA

ATIVIDADES LUDICO-DIDÁTICAS

"A origem das espécies no MHNS", "O que é um fóssil?", "Dinossauros no MHNS", "O Tempo da terra", "Do Australopithecus ao Homo Sapiens".

Com marcação prévia
Horário: ter a dom

ATELIÉS:

"Descobre o mundo dos dinossauros", "A evolução do planeta", "O meu fóssil preferido", "Jogos didáticos".

Com marcação prévia.

Marcação de visitas guiadas:
21 923 85 63

museu.hnatural@cm-sintra.pt

www.cm-sintra.pt

Horário: ter-sex 10h00-18h00 |

sáb-dom 12h00-18h00

Encerra seg e feriados

Última entrada às 17h30

Entrada gratuita

MUSEU FERREIRA DE CASTRO

Atividades educativas e com marcação prévia

"As Aventuras do Zeca" "Partindo de um mini roteiro do Museu, os alunos, são convidados a elaborar os seus cadernos de viagens.

Para alunos do 1º e 2º ciclos do Ensino Básico.

A DESCOBERTA DA FLORESTA

Após uma visita ao Museu, os alunos, num ateliê de expressão plástica, abordarão a temática ambiental (água, rios, clima, fauna, flora, ...) criando um objeto de uso prático: porta-lápis, calendário, etc.

Destinatários: Alunos do 1º e 2º ciclo do Ensino Básico.

A CAIXA MÁGICA – CAÇA AO TESOURO

A partir de uma visita ao Museu, é proposto aos alunos um jogo de pistas que se desenvolve por todas as salas de exposição e exterior. Esta atividade de caça ao tesouro termi-

na quando o grupo encontra a caixa mágica.

Para alunos do 1º e 2º ciclos do ensino básico.

21 923 88 28

museu.fcastro@cm-sintra.pt

www.cm-sintra.pt

Horário: ter a sex 10h00-18h00 |

sáb e dom 12h00-18h00

Encerra seg e feriados

QUINTA DA REGALEIRA

ULISSES

Pela Musgo – Produção Cultural, a partir da Odisseia de Homero.

No Olimpo, monte onde habitam os deuses gregos, decorre um concílio visando a libertação de Ulisses. A deusa Atena intercede por ele e Hermes, o mensageiro de Zeus, é indigitado para voar até à ilha de Ogígia com instruções claras para o libertar. O herói encontra-se aí, refém da deusa Calipso.

Ulisses constrói uma jangada com o objetivo de seguir viagem pelo mar Egeu e regressar a Ítaca - ilha onde possui o seu palácio e o esperam a sua esposa, Penélope, o seu filho, Telémaco, e ainda o seu velho pai, Laertes.

Durante as suas rigorosas viagens, um dos povos que o acolhe, o dos Feaces, pede-lhe que descreva as aventuras por que passou.

Os mesmos Feaces transportam-no até Ítaca, onde o espera Atena. A deusa e o herói tecem um plano para, juntos, afastarem os homens que pretendiam ocupar o seu trono. E será que, ao fim de 20 anos, Ulisses reencontra Penélope?...
Horário: sáb e dom 11h00

Disponível durante a semana para escolas e grupos organizados
Consulta e marcação: 93 859 82 47
reservas@musgo.com.pt

Preço:

Bilhete normal - € 7

Escolas e grupos - € 5

Bilhetes à venda: bilheteira da Quinta da Regaleira, www.ticketline.sapo.pt, Fnac, Worten, C. C. Dolce Vita, El Corte Inglés, Casino Lisboa, Galeria Comercial Campo Pequeno, Lojas Viagens Abreu, MMM Ticket, C.C. Mundicenter e Agência A.B.E.P.

VOLTA DO DUCHE

SINTRA ARTE PÚBLICA X – O TRANSCENDENTE

Até 10 de junho

Exposição de escultura ao ar livre, na Volta do Duche, e é uma iniciativa conjunta da Câmara de Sintra, no âmbito da marca Sintra, Capital do Romantismo, e do Centro Internacional de Escultura. A edição deste ano merece especial destaque dado tratar-se do 10.º aniversário desta iniciativa.

A exposição ao ar livre apresenta 18 obras de autores nacionais e estrangeiros, todas dedicadas ao tema "O Transcendente". A exposição ficará patente em pleno centro histórico, na Volta do Duche, até junho do próximo ano.

MUSEU ANJOS TEIXEIRA

DESENHOS DE MESTRE ARTUR ANJOS TEIXEIRA

Exposição patente na sala de multíusos do museu
ATIVIDADES LUDICO-DIDÁTICAS

Visitas orientadas, Ateliers de Expressão Plástica, Ateliers de Desenho, Maleta Pedagógica (Oficina de Escultura).

Cada atividade é antecedida de uma visita orientada ao museu. Para alunos do pré-escolar, 1.º e 2.º ciclos e Ensino Secundário
Marcação prévia

21 923 88 27

museu.ateixeira@cm-sintra.pt

www.cm-sintra.pt

Horário: ter-sex 10h00-18h00 sáb e dom 12h00-18h00

Encerra à seg e feriados

Entrada gratuita

CASA MUSEU LEAL DA CÂMARA

Durante o mês de maio

EXPOSIÇÃO DE PINTURA DIGITAL

Exposição temporária de Inês Marques.

GEOCACHING

Geocaching, por Nuno Gil, é um passatempo e desporto de ar livre, no qual se utiliza um receptor de navegação por satélite (por enquanto apenas Sistema de Posicionamento Global - GPS) para encontrar uma "geocache" (ou simplesmente "cache") colocada em qualquer local do mundo. Uma cache típica é uma pequena caixa (ou tupperware), fechada e à prova de água, que contém um livro de registo e alguns objetos, como canetas, afia-lápis, moedas ou bonecos para troca.

21 916 43 03

museu.lcamara@cm-sintra.pt

www.cm-sintra.pt

Horário: ter-sex, 10h00-18h00; sáb e dom 12h00-18h00

Encerra seg e feriados

Entrada gratuita

CENTRO DE CIÊNCIA VIVA DE SINTRA

Antiga Garagem dos Carros Elétricos, Ribeira de Sintra

21 924 77 30

www.cienciavivasintra.pt

Horário:

seg-sex 10h00-18h00 | sáb-dom e feriados 11h00-19h00

Preços:

crianças € 2,5 / adultos € 3,5





MUSEU ARQUEOLÓGICO DE S. MIGUEL DE ODRINHAS

O QUE AS PEÇAS CONTAM...

O ponto de partida desta atividade é a exposição temporária «DIIS MANIBVS – Rituais da Morte durante a Romanidade». Ir-se-á descobrir e compreender o percurso que as peças fazem desde a sua descoberta arqueológica até às vitrinas do Museu. E há tanto para contar!...

O objectivo da visita é compreender os métodos de pesquisa arqueológica e o percurso dos objetos no interior do museu, desde a conservação e restauro até ao expositor.

No final será elaborado um desenho representando todos os passos percorridos por uma peça até esta chegar à vitrina do museu.

Crianças dos 6 aos 12 anos
Gratuito e mediante marcação.

21 960 95 20

divulgacao-masmo@sintraquorum.pt
www.museuarqueologicodeodrinhas.pt
Horário: ter a sex 10h00-12h00 | 14h00-16h00

GALERIA MUNICIPAL DE SINTRA

21 923 69 32/26

dact@cm-sintra.pt

Horário: ter-sex 9h30-18h00 | sáb e dom 13h30-18h00

Encerra seg e feriados

SINTRA MUNICIPAL GALLERY

21 923 69 32/26

dact@cm-sintra.pt

Opening hours: Tues. – Fri., 9.30 a.m. – 6.00 p.m.; Sat. and Sun., 1.30 p.m. – 6.00 p.m. Closed on Mondays and Public Holidays

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SINTRA-CASA MANTERO

Até 16 maio

FLORES

Exposição de pintura de Margarida Madaíl
21 923 69 26/34

dact@cm-sintra.pt

www.cm-sintra.pt

Horário: seg 14h00-19h30 | ter-sex 10h00-18h00.

Encerra sáb, dom e feriados
Opening hours: Mon.- 2.00 p.m. - 7.30 p.m., Tues. – Fri., 10.00 a.m. – 6.00 p.m.; Closed Sat., and Sun.,

MUNICIPAL GALLERY – MANTERO HOUSE, SINTRA MUNICIPAL LIBRARY

From 12th April to 16th May

“FLOWERS”

Painting exhibition by Margarida Madaíl

Opening hours: Mon.- 2.00 p.m. - 7.30 p.m., Tues. – Fri., 10.00 a.m. – 6.00 p.m.; Closed Sat., Sun., and Public Holidays

ESPAÇO EDLA

Até 9 maio

QUADROS E HISTÓRIAS

Exposição de pintura de Jayr Peny

Jayr Peny é um defensor incansável da arte figurativa. As suas pinturas possuem um enorme poder comunicativo e expressivo. São habitadas por personagens alegres e sedutoras, com um cromatismo vigoroso e pujante, em plena harmonia formal e conceptual, seres que emanam a emoção, a

alegria de viver e a maneira positiva que Jayr Peny opta por transmitir ao mundo. 925 970 131/0
espacoedla@gmail.com
www.espacoedla.pt

Until 9th May

“PAINTINGS AND STORIES”

Painting exhibition by Jayr Peny

Jayr Peny is a tireless defender of figurative art. His paintings, which have an enormous power of communication and expression, are inhabited by joyful and seductive characters. Using strong and vigorous colours, in a completely formal and conceptual harmony, his beings emanate the emotion, the joy of living, and the optimistic outlook that Jayr Peny chooses to convey to the world.

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SINTRA - CASA MANTERO MARCADOR ... O GPS LITE-RÁRIO

Exposição de marcadores de livros, com o objetivo de mostrar os diferentes formatos e materiais de que são compostos e incentivar o seu uso, como uma forma de preservação dos livros.

Concebidos em vários suportes (papel, plástico, tecido, metal, madeira, entre outros), os marcadores de livros são uma maneira prática de facilitar a leitura, mas estão muito para além dessa função. Muitas vezes eles despertam afetos e lembranças. Alguns leitores até acabam por se tornar colecionadores.

Atividades destinadas à comunidade educativa

21 923 61 90

Horário: seg 14h00-20h00 | ter-sex 10h00-20h00 | sáb 14h30-20h00

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SINTRA-POLO DE AGUALVACACEM

OBRIGADO...

Após a leitura da história “Obrigado a todos”, solicita-se que cada criança desenhe ou escreva numa folha quais foram as coisas boas (valores, conhecimentos, comportamentos...) que lhe foram transmitidos e por quem...

Atividades destinadas à comunidade educativa - alunos do 3º e 4º anos, do 1º ciclo, do Ensino Básico
Marcação prévia: 21 432 80 39

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SINTRA. POLO DE QUELUZ – BIBLIOTECA RUY BELO E UM LIVRO

Hoje em dia as novas tecnologias estão em competição com os livros. Através da dramatização da história “E um livro” pretende-se que as crianças descubram o prazer de folhear

os livros e, ao mesmo tempo, desvendar as diferenças entre as duas realidades.

Dramatização da história e elaboração de máscaras das personagens.

Alunos do 1º ciclo, do Ensino Básico
Marcação prévia: 21 434 0310

LIVROS E COMPANHIA

Este mês será todo dedicado à exploração da biblioteca e dos seus livros. As crianças irão realizar vários desafios, tais como peddy pappers e jogos que conduzam à descoberta do maravilhoso mundo que é a biblioteca. Os participantes poderão escolher um livro e realizar um ateliê à sua escolha.

Atividades destinadas à comunidade educativa
21 432 80 39

Horário: seg 13h00-19h00 | ter-sex 10h00-19h00 | sáb 13h30-19h00

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SINTRA-POLO DA TAPADA DAS MERCES

A PRINCESA DA CHUVA

Texto: M. Christina Butler
Há muito tempo, no Reino dos Reinetas, a princesa Princesinha foi fadada ao nascimento por três fadas – uma deu-lhe bondade, outra beleza e a terceira, arreliada por a bebé lhe ter feito chichi no vestido, fadou-a para que, onde quer que ela estivesse, chovesse sempre. Alunos do 3º e 4º anos, do 1º ciclo, do Ensino Básico
Marcação prévia: 21 920 72 18/9

LETRAS AO SABOR DO VENTO
Desenvolver a oralidade estimulando a imaginação para uma melhor compreensão da escrita.

Atividades destinadas à comunidade educativa. Crianças do 1º e 2º anos, do 1º ciclo, do Ensino Básico
Marcação prévia: 21 920 72 18/9
21 920 98 51

Horário: seg 13h00-19h00 | ter-sex 10h00-19h00 | sáb 13h30-19h00





CENTRO LÚDICO DE RIO DE MOURO CLUBE DE LEITURA/ ILUSTRAÇÃO

Aliar as novas tecnologias ao livro e desta forma criar uma nova aventura/estória onde os participantes poderão ser os autores/ ilustradores. Se gostas de ler e/ou desenhar junta-te a este clube e partilha as tuas ideias.

As inscrições estão abertas todo o ano.

Maiores de 8 anos
Atividades destinadas à comunidade educativa

DA MESA PARA O CHÃO

Os jogos de tabuleiro também se podem jogar no chão! Vamos dar vida a estes jogos em tamanho XXL e os alunos serão as peças fundamentais.

Alunos do 1º e 2º anos, do 1º ciclo, do Ensino Básico.

Mediante marcação prévia.

ANIMAÇÃO DO LIVRO E DA LEITURA

Para dar as boas vindas à primavera, venham ouvir uma história ilustrada pelos utilizadores do Centro Lúdico de Rio de Mouro e descubram o que se pode fazer com uma folha de papel. Leitura de uma história com ateliê de origami.

Alunos do 1º e 1º ciclo, do Ensino Básico.

Mediante marcação prévia.

O AMOR NÃO ESCOLHE ESTÓRIAS

Existem amores improváveis que surgem quando menos se espera! História criada pelos utilizadores do Centro Lúdico de Rio de Mouro, com orientação da equipa de animação. A partir de histórias infantis.

Destinatários: Alunos do 1º e 1º ciclo, do Ensino Básico.

Mediante marcação prévia.

GINCANA

Mais do que a competição, queremos valorizar o trabalho em equipa. Venham participar com muita energia, realizando pro-

vas e tarefas muito divertidas! Alunos do 1º e 1º ciclo, do Ensino Básico.

Mediante marcação prévia.

DIVIRTAM-SE EM ESTADO ZEN

O yoga é como a música... O ritmo do corpo, a melodia da mente e a harmonia da alma criam o equilíbrio na vida... De uma forma divertida e lúdica, venham experienciar uma diversidade de sensações numa sessão de iniciação à prática do yoga.

Alunos do 1º e 1º ciclo, do Ensino Básico.

Mediante marcação prévia.

CENTRO LÚDICO DE MASSAMÁ CHA COM LIBERDADE

Nada melhor para acompanhar uma história do que um chá bem quentinho, a liberdade também passa por ouvirmos e contarmos histórias da forma que quisermos.

Maiores de 6 anos

JOGO DA GLÓRIA

Sabes o que significa o dia da liberdade? O que é para ti a liberdade? Então de que estás à espera? Vem ajudar-nos a criar um "Jogo da Glória", com o tema 25 de Abril e/ou da liberdade.

Maiores de 8 anos

A decorrer durante o mês

SALA JOVEM

Se gostas de ouvir música, dançar, cantar, ler, estudar ou conviver e gostavas de ter um espaço para ti no centro lúdico, vem criar connosco a sala jovem. Uma sala à tua medida!

Atividades destinadas à comunidade educativa

Maiores de 14 anos

O SEGREDO DA ROMÃ

Um povo de luz, diferente e especial, que vive num país utópico onde só se pratica o bem e a paz é o sentimento dominante, sofre um dia a má influência. Todos se juntam na tentativa de procurarem uma solução para

esta situação, e o segredo é encontrado por uma joaninha, que traz consigo a solução e a moral da história através de uma ROMA...

Maiores de 6 anos

Apresentações para grupos e escolas do 1º e 2º ciclos, disponível durante todo o mês.

Marcações: 21 439 20 86 | clmas-sama@gmail.com

CRUIR COM UNIDADE

Programa de atividades para adultos, com uma abordagem prática, a temas desafiantes para uma vida mais saudável, assim como: assuntos relacionados com a cidadania, família, alimentação/ horta pedagógica, comunidade e a sua relação, shiatsu, meditação, poesia/ tertúlias, entre outros.

Maiores de 35 anos

Todas as sextas 14h30

CLUBE DE LEITURA DE MASSAMA

Vem partilhar o prazer da leitura, explorar o mundo fantástico dos contos, experimentar a emoção da poesia... vamos divertir-nos, brincar com as palavras, inventar novos heróis, imaginar enredos, criar novas e sensacionais aventuras.

Maiores de 8 anos

Todas as sábados 9h30

OFICINA DE EXPRESSÕES ARTÍSTICAS

A dramatização, a dança e outras expressões artísticas, serão desenvolvidas neste espaço/oficina, em que as tuas ideias e sugestões são o ponto de partida para atividades que contribuam de uma forma lúdica para o teu desenvolvimento.

Maiores de 6 anos. 21439 23 31

COLEÇÃO MUNICIPAL DE ARTE

Sintra - Museu Ferreira de Castro

Até 9 maio

CAN ART MAKE A DIFFERENCE?

Num mundo em permanente

desassossego, preenchido por tudo e por nada, pontuado por raros momentos que nos permitem observar à nossa volta e perceber o mundo estético que nos rodeia, a arte pode marcar a diferença.

Inesperadamente a Obra de Arte tem a capacidade de nos transportar para novos mundos, reais ou fictícios, que nos surpreendem numa multiplicidade de perspectivas.

Exposição patente na Galeria da Coleção Municipal de Arte

21 923 88 28 / 87 85

www.cm-sintra.pt

Horário: ter-sex 10h00-18h00 | sáb e dom 12h00-18h00 |

Encerra seg e feriados

GALLERY OF THE MUNICIPAL ART COLLECTION

Until 9th May

"CAN ART MAKE A DIFFERENCE?"

In a world of constant unrest, filled with anything and everything, punctuated by rare moments that allow us to look around and perceive the aesthetic world around us, art can make a difference.

Unexpectedly the Work of Art has the ability to carry us to new worlds, real or fictional, that surprise us in a multiplicity of perspectives.

This exhibition is on display at the Gallery of the Municipal Art Collection

Opening hours: Tues.-Fri. 10.00 a.m. – 6.00 p.m.; Sat., Sun., 12.00 p.m. – 6.00 p.m. Closed on Mondays and Public Holidays

CENTRO LÚDICO DE RIO DE MOURO

De 19 a 23 maio

SNOOKER

Vem passar um bom bocado a jogar uma partida de snooker, durante esta semana! Aparece!

Maiores de 12 anos

Todas as sextas 10h30

Marcações: 21 439 20 86 |

21 916 69 96

clriomouro95@gmail.com





CENTRO LÚDICO DAS LOPAS

5 a 9 maio, todo o dia

ATELIÊ DE EXPRESSÃO PLÁSTICA

Neste ateliê vamos pôr a mão na massa. Vamos dar largas à imaginação e criar peças de arte feitas em barro. Aparece! Maiores de 3 anos

14 a 28 maio, todo o dia

MATRAQUILHOS

Durante duas semanas, poderás vir jogar uma partida de matraquilhos com os teus amigos, a qualquer hora do dia. Maiores de 6 anos

Durante o mês de maio

WORKSHOP DE INFORMÁTICA PARA ADULTOS

Durante o mês de abril, vai decorrer mais um workshop de informática para adultos, sempre à quinta-feira de manhã. Neste workshop vamos aprender a utilizar a internet (email, redes sociais, pesquisas) em segurança, de forma lúdica.

ATIVIDADES EM FAMÍLIA

Os sábados no Centro Lúdico das Lopas são FamiliArtes! Tragam os vossos filhos, netos, sobrinhos, venham sozinhos ou acompanhados, mas participem nas atividades que temos para toda a família... Acima de tudo, são momentos de partilha.

HORA DO CONTO

Hora do Conto dinamizada a partir do livro "O voo do golfinho", de Ondjaki. Atividade indicada para grupos, crianças do 1º e 2º ciclos, do Ensino Básico.

Marcações: 21 431 91 54 | cllopas@gmail.com

ATELIÊ DE EXPRESSÃO PLÁSTICA

Utilizando diferentes técnicas, estes ateliês são adaptados às crianças/ jovens que nos visitam. Atividade indicada para grupos, crianças do 1º e 2º ciclos

do Ensino Básico e do Secundário. Marcações: 21 431 91 54 | cllopas@gmail.com

OFICINA DE ESCRITA CRIATIVA

Neste ateliê vamos deixar a imaginação voar livremente e transformar as palavras em histórias. Marcações: 21 431 91 54 | cllopas@gmail.com

OUTRAS ATIVIDADES

Sábados de manhã

CLUBE DE FUTEBOL DAS LOPAS

Inscribe-te no nosso Clube de Futebol das Lopas e vem participar nos nossos treinos e nos torneios que vamos organizar durante o verão. Para te inscreveres, só tens que vir falar com a nossa equipa de animação do Centro Lúdico. Participação gratuita. Maiores de 8 anos

Todas as sextas-feiras 10h00

CLUBE DO BEM ESTAR

São muitas as atividades que temos disponíveis para aqueles que têm mais de 35 anos. No dia 3 de janeiro, teremos um momento de relaxamento. No dia 10 e 24 de janeiro, vamos fazer caminhada. Já no dia 17 de janeiro, teremos uma oficina de expressão dramática. E, no dia 31 de janeiro, teremos um café com leitura. Participe! É gratuito! Maiores de 35 anos

Todas as sextas, 14h00-16h00

OPS – ORIENTAÇÃO E PROMOÇÃO DA SAÚDE

Se tens dúvidas relacionadas com a saúde e se queres participar num conjunto de atividades interessantes (realização de vídeos, oficinas de fotografia, passeios, debates e muito mais), não precisas de te inscrever. Na primeira e terceira sexta-feira de cada mês, teremos o acompanhamento de uma enfermeira. Para maiores de 12 anos.

SALA XS

A Sala XS é um espaço de acolhimento temporário para crianças entre os 0 e os 6 anos, residentes no concelho de Sintra, referenciadas pelas equipas das ELI'S ou outros serviços da comunidade e crianças em risco de atraso grave de desenvolvimento. Também para famílias que necessitem deixar temporariamente as crianças num espaço adequado e adaptado.

CEREA - CENTRO DE EXPERIÊNCIAS ARTÍSTICAS DAS LOPAS

O CerEAL foi criado para ti e para as tuas ideias boas como o milho! Se tiveres um grupo de teatro, um grupo de música, um grupo de dança, se quiseres organizar uma exposição dos teus trabalhos (fotografia, vídeo, pintura etc.), se pensares fazer uma curta-metragem ou uma grande produção cinematográfica, se procuras um espaço para ensaiar ou precisas de ajuda para desenvolver o teu projeto artístico, para que os teus projetos floresçam fortes e saudáveis, temos o CerEAL! Maiores de 6 anos.

CLUBE DE LEITURA DAS LOPAS

Vamos ler os livros mais incríveis, descobrir as histórias mais maravilhosas, criar as nossas próprias aventuras e divertirmo-nos em grupo. A diversão é garantida! Maiores de 8 anos

21 431 91 54 | cllopas@gmail.com

CASA DA CULTURA DE MIRA SINTRA

Até 11 maio
RETRATOS
Exposição de desenho de An-

tónio Lobato

A exposição contempla, com emoção e de forma natural, o relacionamento do artista com os outros e com o mundo. Os retratos surgem de uma exploração das expressões faciais e plásticas, das referências e das memórias, de uma homenagem a diversas personalidades da cultura portuguesa e da vida artística em geral.

17 maio a 22 junho
1964-2014 – 20 ANOS DE PINTURA

Exposição de Francisco Matos
Quartas-feiras 10h00-13h00

OFICINA DE BORDADO

Com a formadora Virgínia Gomes
Certificada com o Selo de Qualidade ao Artesanato atribuído pela Câmara Municipal de Sintra

Gratuito, mediante marcação
Quintas-feiras 14h00-17h00

WORKSHOP DE INICIAÇÃO À PINTURA ARTÍSTICA PARA DEFICIENTES MOTORES

Iniciativa promovida pela formadora Astride Oteda
Gratuito, mediante marcação
ter-quin 17h45-19h45

WORKSHOP DE INFORMÁTICA

Com o formador Luís Filipe Neves
Gratuito, mediante marcação
TEATRO | DANÇA | EXPRESSÃO MUSICAL
Iniciativas promovidas pelo teatromosca
Informações: 914616949 | 963403255

teatromosca@gmail.com
Maiores de 6 anos
21 912 82 70
dact.ccmirasintra@cm-sintra.pt
Horário: ter-sex 10h00-20h00 | sáb e dom 14h00-20h00
Encerra seg e feriados



2 de maio

MUSEU FERREIRA DE CASTRO SESSÃO DO CLUBE DE LEITURA 18h00

Leitura e debate da obra "Barranco de Cegos", de Alves Redol.
Nesta sessão estará presente o filho do autor.
Entrada livre
21 923 88 28 | museu.fcastro@cm-sintra.pt | www.cm-sintra.pt
Horário: ter-sex 10h00-18h00 | sáb-dom 12h00-18h00
Encerra seg e feriados. Entrada gratuita

CENTRO CULTURAL OLGA DE CADAVAL Auditório Acácio Barreiros 22h00

THE BLACK MAMBA

The Black Mamba lançaram o seu primeiro disco em 2012 pela mão da Farol. Deste primeiro disco saíram três singles, todos eles com grande exposição nas rádios portuguesas. O single "I'll Meet You There", do final de 2013, passa agora em força nas maiores rádios nacionais. A banda já atuou um pouco por todo o país tendo tocado também em Londres, Filadélfia, Luanda, Madrid, Sevilha, entre outros locais. No final de 2013, participou no Rock In Rio Brasil conquistando não apenas os media, como muitos fãs brasileiros. 2014 será ano de novo disco!

Ficha Artística e Técnica

Teclados Marco Pombinho | Vozes Ana Isabel e Orlanda Guilande | Saxofone tenor Vítor Carvalho | Voz e guitarra Pedro Tatanka | Bateria Miguel Casais | Baixo Ciro Cruz | Técnico FOH Nuno Oliveira | Técnico de luz Gonçalo Oliveira | Road Manager Bruno
Classificação Etária: > 6 anos
Duração aproximada: 90 minutos (sem intervalo)
Preço único: 10,00 euros

3 de maio

CENTRO LÚDICO DAS LOPAS

3 maio, todo o dia

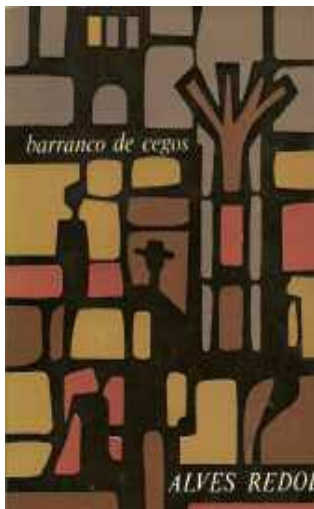
... NA OFICINA... ATELIE DE EXPRESSÃO PLÁSTICA

Neste ateliê vamos pôr a mão na massa. Vamos dar largas à imaginação e criar peças de arte feitas em barro. Aparece.
Maiores de 3 anos
21 431 91 54 | cllopas@gmail.com

CENTRO LÚDICO DE RIO DE MOURO 15h00

GINCANA EM FAMÍLIA

Nada melhor para aquecer que formares uma equipa com amigos e família e divertirem-se a participar numa gincana.
Traz os teus amigos e familiares! Inscrições no próprio dia.
Para todas as idades
21 916 69 96 | clriomouro95@gmail.com



CENTRO LÚDICO DE MASSAMÁ

15h00

CHÁ DAS MÃES COM HISTÓRIAS PARTILHADAS

O dia da mãe aproxima-se. Assim, em conjunto, queremos partilhar histórias acompanhadas de chá e muito amor.

Maiores de 6 anos
21 439 20 86 | clmassama@gmail.com

QUINTA DA REGALEIRA

ULISSES

Pela Musgo – Produção Cultural, a partir da Odisseia de Homero No Olimpo, monte onde habitam os deuses gregos, decorre um concílio visando a libertação de Ulisses. A deusa Atena intercede por ele e Hermes, o mensageiro de Zeus, é indigitado para voar até à ilha de Ogígia com instruções claras para o libertar. O herói ali se encontra, refém da deusa Calipso.

Ulisses constrói uma jangada com objetivo de seguir viagem pelo mar Egeu e regressar a Ítaca - ilha onde possui o seu palácio e o esperam a sua esposa, Penélope, o seu filho, Telémaco, e ainda o seu velho pai, Laertes. Durante as suas rigorosas viagens, um dos povos que o acolhe, o dos Feaces, pede-lhe que descreva as aventuras por que passou.

Os mesmos Feaces transportam-no até Ítaca, onde o espera Atena. A deusa e o herói tecem um plano para, juntos, afastarem os homens que pretendiam ocupar o seu trono.

E será que, ao fim de 20 anos, Ulisses reencontra Penélope?!

Preço: Bilhete normal - € 7 | Escolas e grupos - € 5
Bilhetes à venda: bilheteira da Quinta da Regaleira, www.ticketline.sapo.pt, Fnac, Worten, C. C. Dolce Vita, El Corte Inglés, Casino Lisboa, Galeria Comercial Campo Pequeno, Lojas Viagens Abreu, MMM Ticket, C.C. Mundicenter e Ag. A.B.E.P.
21 910 66 50 | regaleira@mail.telepac.pt | www.cultursintra.pt

MERCADO BROCANTE E DO ARTESANATO DE SINTRA

9h00-17h00

Este mercado realiza-se nos primeiros e terceiros sábados de cada mês, na Alameda dos Combatentes da Grande Guerra (Jardim da Correnteza), e nele participam artesãos, alfarrabistas e antiquários que comercializam variados artigos de artesanato, livros usados, antiguidades, entre outros.
Regulamento disponível em www.cm-sintra.pt. Informações: 21 923 61 03/05/06/08

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SINTRA- POLO DE QUELUZ-BIBLIOTECA RUI BELO 16h00

A LAGARTINHA MUITO COMILONA

Destinatários: Maiores de 4 anos
Entrada livre

CENTRO CULTURAL OLGA DE CADAVAL

Auditório Jorge Sampaio
21h30

MIGUEL ARAÚJO

Miguel Araújo é um dos artistas mais completos da nova geração da música portuguesa. Cantor, músico e compositor, deu-se a conhecer com Os Azeitonas, a banda portuense que, aos poucos, se foi afirmando como um dos mais interessantes fenómenos de culto do panorama nacional («Anda Comigo Ver os Aviões», «Quem és Tu Miúda», «Ray-Dee-Oh» etc).





Em 2011 estreou-se a solo com o trabalho «Cinco dias e Meio» (incluindo «Os Maridos das Outras», «Fizz Limão» e «Capitão Fantástico»). O single de estreia foi nomeado para «melhor canção do ano» nos prémios da Sociedade Portuguesa de Autores, nos Globos de Ouro e na gala da RTP dos melhores do ano. Individualmente, Miguel Araújo foi nomeado para «melhor intérprete individual» nos Globos de Ouro e como «personalidade masculina do ano na categoria de música» na revista Lux. O álbum foi considerado um dos 10 melhores do ano na revista Blitz.

«Crónicas da Cidade Grande» é o seu segundo disco de originais, com o selo Warner Music Portugal, cujo single de estreia, «Balada Astral», arrecadou o número notável de 25.000 mil visualizações nas primeiras 24 horas e toca já nas maiores rádios nacionais, tornando-se um grande sucesso logo no dia do seu lançamento. O disco conta com as participações de António Zambujo, Marcelo Camelo e Inês Viterbo.

Ficha Artística e Técnica

Voz, guitarra acústica, guitarra eléctrica e ukelele Miguel Araújo | Bateria e percussões Mário Costa | Baixo e contrabaixo Pedro Santos | Guitarra eléctrica e lap steel Pedro Romualdo | Teclado, melódica e acordeão Diogo Santos | Saxofone alto e saxofone tenor João Martins | Saxofone barítono e saxofone tenor Paulo Gravato | Trompete Rui Pedro Silva | Trombone Paulo Perfeito | Vibraphone e percussões Bruno Ribeiro

Mais informação em: www.facebook.com/miguelaraujojorge

www.miguelaraujo.pt/

Classificação Etária: > 6 anos

Duração aproximada: 90 minutos (sem intervalo)

Preços: Cadeiras de Orquestra: 20,00 euros. 1ª Plateia: 15,00 euros

2ª Plateia: 12,00 euros. Balcão: 10,00 euros

4 de maio

QUINTA DA REGALEIRA

11h00

ULISSES

Pela Musgo – Produção Cultural, a partir da Odisseia de Homero No Olimpo, monte onde habitam os deuses gregos, decorre um concílio visando a libertação de Ulisses. A deusa Atena intercede por ele e Hermes, o mensageiro de Zeus, é indigitado para voar até à ilha de Ogígia com instruções claras para o libertar. O herói ali se encontra, refém da deusa Calipso.

Ulisses constrói uma jangada com objetivo de seguir viagem pelo mar Egeu e regressar a Ítaca - ilha onde possui o seu palácio e o esperam a sua esposa, Penélope, o seu filho, Telémaco, e ainda o seu velho pai, Laertes. Durante as suas rigorosas viagens, um dos povos que o acolhe, o dos Feaces, pede-lhe que descreva as aventuras por que passou.

Os mesmos Feaces transportam-no até Ítaca, onde o espera Atena. A deusa e o herói tecem um plano para, juntos, afastarem os homens que pretendiam ocupar o seu trono.

E será que, ao fim de 20 anos, Ulisses reencontra Penélope?!

Disponível durante a semana para escolas e grupos organizados. Consulta e marcação: 93859824 | reservas@musgo.com.pt

Preço: Bilhete normal - € 7. Escolas e grupos - € 5

Bilhetes à venda: bilheteira da Quinta da Regaleira, www.ticketline.sapo.pt, Fnac, Worten, C. C. Dolce Vita, El Corte Inglés, Casino Lisboa, Galeria Comercial Campo Pequeno, Lojas Viagens Abreu, MMM Ticket, C.C. Mundicenter e Ag. A.B.E.P.

21 910 66 50 | regaleira@mail.telepac.pt | www.cultursintra.pt

CASA DA CULTURA DE MIRA SINTRA

ALICE NO PAÍS DAS MARAVILHAS

17h00

No âmbito da 22ª Mostra de Teatro das Escolas de Sintra, o Grupo de Teatro “Anéis de Saturno” da Casa Seis, apresenta a peça “Alice no País das Maravilhas”.

Maiores de 4 anos

21 912 82 70 | dact.ccmirasintra@cm-sintra.pt

Horário: ter-sex das 10h00-20h00 | sáb e dom 14h00-20h00 | Encerra seg e feriados

CENTRO CULTURAL OLGA DE CADAVAL

Foyer Superior

Das 15h00 às 19h00

MATINÉS DANÇANTES

Reeditando antigas tradições de Sintra que remontam ao final do século XIX, as matinés dançantes do Centro Cultural Olga Cadaval apresentam-se em homenagem a todos aqueles que gostam de dançar, conviver e partilhar bons momentos.

No dia 4 de maio, os Compact Orange prometem uma tarde animada e calorosa!

Preço único: 4,00 euros (lanche incluído)

5 de maio

CENTRO LÚDICO DE RIO DE MOURO

Todo o dia, até 9 de maio

MATRAQUILHOS

Diversão e boa disposição... Durante esta semana vem jogar matraquilhos e se quiseres traz companhia!

Maiores de 12 anos

21 916 69 96 | clriomouro95@gmail.com

6 de maio

MUSEU ARQUEOLÓGICO DE S. MIGUEL DE ODRINHAS

AUTO DA BARCA DO INFERNO DE GIL VICENTE

Trata-se da obra mais conhecida de Gil Vicente, designada pelo próprio como um “Auto de Moralidade”.

Texto de extraordinária riqueza, carregado de simbolismo, é uma sátira impiedosa à sociedade portuguesa do século XVI – tantas vezes similar à nossa em certos aspectos...

Trata-se da obra mais conhecida de Gil Vicente, designada pelo próprio como um “Auto de Moralidade”. Texto de extraordinária riqueza, carregado de simbolismo, é uma sátira impiedosa à sociedade portuguesa do século XVI – tantas vezes similar à nossa em certos aspectos...

Espetáculo hilariante, onde impera o ritmo e o humor. Dotado de muita cor e luz, irá decerto prender miúdos e graúdos a cada minuto de cena.

Duração: 75 minutos; Com início às 10.00 horas ou às 14.30 horas;

Público-alvo: Alunos do 2º e 3º Ciclos;

Acesso: € 7,50 por aluno, com marcação prévia.

Mais informações e marcações: 968 632 402 | vicenteatro@vicenteatro.com





ESPAÇO CULTURAL VILA ALDA

"ALMA MATER"

III Mostra de Pintura da Associação dos Deficientes das Forças Armadas
15h00

COLÓQUIO SOBRE O TEMA "25 DE ABRIL – 40 ANOS DEPOIS"

21 923 8766

Horário: seg-dom, 10h00-13h00 e das 14h00-18h00. Encerra aos feriados
Entrada gratuita

10 de maio

CENTRO LÚDICO DAS LOPAS

14h00

... NO AUDITÓRIO... VISIONAMENTO DE FILME

Vamos assistir a um filme no auditório do Centro Lúdico das Lopas. Traz pipocas e vem assistir!

Maiores de 16 anos

21 431 91 54 | cllopas@gmail.com

CENTRO LÚDICO DE RIO DE MOURO

15h00

TOURNEIO DE MATRAQUILHOS

Mostra a tua agilidade nos matraquilhos. Junta-te com um amigo e vem divertir-te!

Inscribe-te no Centro Lúdico de Rio de Mouro. Maiores de 12 anos

21 916 69 96 | clriomouro95@gmail.com

PARQUES DE SINTRA - MONTE DA LUA

Quintinha de Monserrate

9h30

SESSÃO DE HORTICULTURA BIOLÓGICA

Formadora: Graça Ribeiro, especialista em horticultura biológica

Sessões teórico-práticas, dirigidas ao público em geral, que pretendem ensinar como pode ser cultivada uma horta de frutos e legumes diversificados. Até outubro serão instaladas as culturas de primavera/verão, de modo a ser observado o seu desenvolvimento, da sementeira à colheita, e posterior recolha e conservação de semente. Num total de 9, as sessões serão divididas em módulos de 3. Na segunda sessão – A Fertilização Orgânica – será dado destaque à aplicação de estrumes e composto vegetal, aos adubos verdes e à rotação de culturas.

A terceira sessão – A Planificação da Horta – será dedicada a temáticas como a orientação solar, o ensombramento, as sebes de proteção e aromáticas, a marcação dos talhões para a rotação e as consociações de culturas.

Duração: 4h30 por sessão

Preço: € 60/participante: módulo de 3 sessões (requer inscrição e pagamento prévios: comercial@parquesdesintra.pt ou 21 923 73 00)

21 923 73 00 | npa@parquesdesintra.pt | www.parquesdesintra.pt

www.facebook.com/parquesdesintra

TAPADA DO SALDANHA

9h00

AÇÃO DE VOLUNTARIADO PARA ERRADICAÇÃO DE INFESTANTES

Ação de voluntariado para controlo de espécies arbóreas infestantes na Tapada do Saldanha organizada no âmbito do projeto BIO+Sintra.

O arranque de infestantes (Acácias, Pitosporos e Áquias) será manual - pedindo-se aos participantes que tragam luvas -, dado que as espécies são ainda jovens e esta é a forma mais eficaz. Após terem sido arrancadas serão acumuladas e recolhidas pelas equipas dos Parques de Sintra. Os voluntários serão acompanhados por técnicos, na sua maioria biólogos que, durante todo o ano, estão presentes nas ações do Projeto BIO+Sintra.

Gratuito (requer inscrição prévia: comercial@parquesdesintra.pt ou 21 923 73 00)

Duração: 3h30

Saber mais: www.tinyurl.com/voluntariado-10Mai

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SINTRA- POLO DE AGUALVA-CACÉM

16h00

BIBLIOTECA FLORIDA

Com a chegada da primavera, a nossa vaidosa biblioteca gosta de estar florida. Por isso, faz-se um convite a todos para virem participar num ateliê de construção de flores, com o objetivo de a enfeitar.

Destinatários: Crianças dos 4 aos 10 anos. Entrada livre

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SINTRA-POLO DE QUELUZ- BIBLIOTECA RUI BELO

16h00

DESCOBRIR O QUE COMES

Destinatários: Maiores de 4 anos. Entrada livre

QUINTA DA REGALEIRA

11h00

ULISSES

Pela Musgo – Produção Cultural, a partir da Odisseia de Homero

No Olimpo, monte onde habitam os deuses gregos, decorre um concílio visando a libertação de Ulisses. A deusa Atena intercede por ele e Hermes, o mensageiro de Zeus, é indigitado para voar até à ilha de Ogígia com instruções claras para o libertar. O herói ali se encontra, refém da deusa Calipso.

Ulisses constrói uma jangada com objetivo de seguir viagem pelo mar Egeu e regressar a Ítaca - ilha onde possui o seu palácio e o esperam a sua esposa, Penélope, o seu filho, Telémaco, e ainda o seu velho pai, Laertes. Durante as suas rigorosas viagens, um dos povos que o acolhe, o dos Feaces, pede-lhe que descreva as aventuras por que passou.

Os mesmos Feaces transportam-no até Ítaca, onde o espera Atena. A deusa e o herói tecem um plano para, juntos, afastarem os homens que pretendiam ocupar o seu trono. E será que, ao fim de 20 anos, Ulisses reencontra Penélope?!

Disponível durante a semana para escolas e grupos organizados. Consulta e marcação: 938598247 | reservas@musgo.com.pt

Preço: Bilhete normal - € 7. Escolas e grupos - € 5

Bilhetes à venda: bilheteira da Quinta da Regaleira, www.ticketline.sapo.pt, Fnac, Worten, C. C. Dolce Vita, El Corte Inglés, Casino Lisboa, Galeria Comercial Campo Pequeno, Lojas Viagens Abreu, MMM Ticket, C.C. Mundicenter e Ag. A.B.E.P.

21 910 66 50 | regaleira@mail.telepac.pt | www.cultursintra.pt





VOLTA DO DUCHE

10h00-18h00

MOSTRA DE ARTESANATO

A Mostra de Artesanato na Volta do Duche assume-se como um inquestionável contributo para a divulgação e valorização do artesanato produzido, atualmente, no concelho de Sintra. Para tal, muito contribui a simbiose entre a inquestionável beleza da envolvente do Centro Histórico, com a multiplicidade de formas e materiais que compõem as peças artesanais.

Com criações mais tradicionais ou modernas, cada artesão expressa nas suas obras um pouco da sua vivência, da sua identidade cultural, partilhando com todos quantos visitam este local um pouco de si.

Informações: 21 923 61 05 | Grupo de Artistas Vale de Eureka, 967 629 034 / 912 825 538

CENTRO CULTURAL OLGA DE CADAVAL

Auditório Jorge Sampaio

21h30

DIAMANTES NEGROS – 50 ANOS

Os primeiros acordes musicais dos Diamantes Negros terão um pouco mais de cinquenta anos, quando dois meninos, Álvaro José Silvestre e Carlos José Santos (Cainhas), davam autênticos concertos de harmónica no espaço real do Palácio Nacional de Sintra. E foi aí que começaram a navegar nas ondas da musicalidade, ainda que logo de imediato mudassem de instrumentos. O Álvaro José para viola baixo e o Cainhas para bateria.

Para navegar as ondas da musicalidade era preciso um timoneiro. A escolha recaiu no Carlos Henriques (Xixó) que abarcava vários saberes musicais. A eles logo se juntou o Carlos Rodrigues com o seu saxofone. Foi com estes quatro elementos que o sonho se concretizou, a 25 de janeiro de 1964. Um ano depois, juntou-se aos Diamantes Negros um outro histórico de peso, o Luís Cardoso.

Em 1965 gravam um disco e dado o sucesso participam em programas de televisão. Nos anos seguintes participam em festivais, concursos de bandas e obtêm sempre lugares no pódio.

Os Diamantes Negros, fruto de incidências várias, como guerra colonial, por exemplo, tiveram ao longo destes 50 anos várias formações. A formação atual é composta por: Cainhas, Luís Cardoso, Jaime Pereira e Xixó. No Centro Cultural Olga Cadaval, os Diamantes Negros manter-se-ão como intérpretes fiéis ao seu eclético espírito musical: interpretarão, para além de temas em português (daquele que foi o seu único single gravado em 1965), música francesa, inglesa e americana, evocarão Beatles, Shadows, Bee Gees, Otis Reading, entre muitos outros.

Ficha Artística e Técnica | Músicos Carlos Santos (Cainhas), Carlos Henriques (Xixó), Luís Cardoso, Jaime Pereira, Carlos Rodrigues, Carlos Rebelo, Carlos Manuel Branco (Camená), Francisco Martins, Mário Monteiro, Júlio Ribeiro, José Raimundo (Charlie) | Músicos convidados Fausto Ferreira, Eduardo Rocha, João Henriques e Carlota Santos Luís | Apresentação e locução Carlos Nascimento | Poesia José do Nascimento | Som e assistência técnica VBM/Records | Iluminação Tiago Barreira | Projeccionista Paulo Pedro | Direção Júlio Vilela | Produção Academia de Música Acorde

Classificação Etária: > 4 anos

Duração aproximada: 90 minutos (com intervalo)

Preços: 1ª Plateia: 10,00 euros. 2ª Plateia: 7,50 euros

Menores de 12 anos: 5,00 euros

VOANDO EM CYNTHIA

Associação Cultural - Arte, Educação e Ambiente

15h30

CAMINHADA O REINO DOS AMORES DE SINTRA COM MIGUEL BOIM

O Caminho de Sintra

Av. Heliodoro Salgado, nº 41, 1º frente

2710 Sintra - Estefânia de Sintra - Rua Pedonal

www.facebook.com/events/693987487310052/?ref=ts&fref=ts

11 de maio

VOANDO EM CYNTHIA

Associação Cultural - Arte, Educação e Ambiente

15h

ENCONTROS SAGRADOS COM A MÚSICA

Espaço Cultural Voando em Cynthia - Av. Heliodoro Salgado, nº 41, 1º frente

2710 Sintra - Estefânia de Sintra - Rua Pedonal

www.facebook.com/events/1413350122269726/?fref=ts

FESTAS DE SÃO JOSÉ EM VILA VERDE

20h00

COM O RANCHO FOLCLÓRICO OS CANTEIROS DE VILA VERDE

MOSTRA DE ARTESANATO NA VOLTA DO DUCHE

10h00-18h00

A Mostra de Artesanato na Volta do Duche assume-se como um inquestionável contributo para a divulgação e valorização do artesanato produzido, atualmente, no concelho de Sintra. Para tal, muito contribui a simbiose entre a inquestionável beleza da envolvente do Centro Histórico, com a multiplicidade de formas e materiais que compõem as peças artesanais.

Com criações mais tradicionais ou modernas, cada artesão expressa nas suas obras um pouco da sua vivência, da sua identidade cultural, partilhando com todos quantos visitam este local um pouco de si.

Informações: 21 923 61 05 / Grupo de Artistas Vale de Eureka, telf. 967 629 034 / 912 825 538

QUINTA DA REGALEIRA

11h00

ULISSES

Pela Musgo – Produção Cultural, a partir da Odisseia de Homero

No Olimpo, monte onde habitam os deuses gregos, decorre um concílio visando a libertação de Ulisses. A deusa Atena intercede por ele e Hermes, o mensageiro de Zeus, é indigitado para voar até à ilha de Ogígia com instruções claras para o libertar. O herói ali se encontra, refém da deusa Calipso.

Ulisses constrói uma jangada com objetivo de seguir viagem pelo mar Egeu e regressar a Ítaca - ilha onde possui o seu palácio e o esperam a sua esposa, Penélope, o seu filho, Telémaco, e ainda o seu velho pai, Laertes. Durante as suas rigorosas viagens, um dos povos que o acolhe, o dos Feaces, pede-lhe que descreva as aventuras por que passou.

Os mesmos Feaces transportam-no até Ítaca, onde o espera Atena. A deusa e o herói tecem um plano para, juntos, afastarem os homens que pretendiam ocupar o seu trono.





E será que, ao fim de 20 anos, Ulisses reencontra Penélope?!

Disponível durante a semana para escolas e grupos organizados. Consulta e marcação: 938598247 | reservas@musgo.com.pt

Preço: Bilhete normal - € 7. Escolas e grupos - € 5

Bilhetes à venda: bilheteira da Quinta da Regaleira, www.ticketline.sapo.pt, Fnac, Worten, C. C. Dolce Vita, El Corte Inglés, Casino Lisboa, Galeria Comercial Campo Pequeno, Lojas Viagens Abreu, MMM Ticket, C.C. Muncidcenter e Ag. A.B.E.P. 21 910 66 50 | regaleira@mail.telepac.pt | www.cultursintra.pt

PARQUE DE MONSERRATE

15h00

CAÇA AO TESOURO

Atividade de exploração do parque em busca de pistas escondidas que conduzem à descoberta de um tesouro. Através da observação do meio envolvente, os participantes decifram enigmas e charadas, e são convidados a aprender, divertindo-se. Uma verdadeira aventura em contacto direto com a natureza.

Recomendado para famílias com crianças dos 6 anos aos 10 anos

Duração: 1h30

Preço: € 8 / p participante (requer inscrição prévia: comercial@parquesdesintra.pt ou 21 923 73 00)

www.parquesdesintra.pt | www.facebook.com/parquesdesintra | npa@parquesdesintra.pt

CENTRO CULTURAL OLGA DE CADAVAL

16h00 – ESTREIA

CORI AÇÃO!

Viagens em Arco-íris...

Sete cores, sete partidas, sete ventos, aventuras bem vividas! São segredos tão escondidos que só queremos é contá-los...um a um: sabes da pocinha azul azul, lá no fundo da prainha? Tem peixinhos e ouriços, um mundo por descobrir! Amarelo é o sol e o trigo que o namora. Escondido ando eu, procurando mil tesouros...verde que te quero, verde árvore, verdes ramos... sei de um ninho pequenino, quero aprender a voar!...Vermelho é cor contente, eu com ele fico bem. Como uma maçã, mas... lá vive já alguém! Olho ao longe o poente, o Mundo já vai mudar. Cor laranja antes da noite, mochos começam a piar...e eu? Não me vou deitar. E mais não vou revelar...tenho muito que descobrir, pra depois poder contar. Aventuras para sete dias com sete cores. Desvendar, sem limite senão a imaginação, os universos que povoam o sonho e o mundo do faz-de-conta. Cada espetáculo quer-se único, pois será o jovem público a decidir que cor virá primeiro e assim sucessivamente. E em cada cor os atores abrem a sua caixa de surpresas! De interactividade vive Cor! Ação! Convidamos o público a pintar connosco cada performance, embalado suavemente na onda sonora, ao vivo, tornando Cor! Ação! uma experiência especial e inolvidável...um momento estético, bem como pedagógico, que se revestirá de alta significação no contexto educacional cada vez mais exigente e desafiador nos tempos que correm.

Cor! Ação! Batendo em compasso colorido...embale com Cor! Ação!

Ficha Artística e Técnica

Texto Criação Coletiva | Encenação Rui Mário | Interpretação Rui Mário e Samuel Saraiva | Música original Pedro Hilário | Fotografia Sérgio Santos | Produção Teatro Tapafuros

Classificação etária: > 6 anos. Duração aproximada: 50 minutos (sem intervalo)

Preço único: 5,00 euros

Mais informação em: www.facebook.com/tapafuros.teatro

Disponível para escolas através de marcação para o telefone 21 910 71 10, para a Produção do Centro Cultural Olga Cadaval, de 2ª a 6ª feira entre as 10h00 e as 13h00 e as 14h30 e as 17h00.

Mais informação em: www.facebook.com/tapafuros.teatro

QUINTA DA REGALEIRA

ULISSES

Pela Musgo – Produção Cultural, a partir da Odisseia de Homero.

No Olimpo, monte onde habitam os deuses gregos, decorre um concílio visando a libertação de Ulisses. A deusa Atena intercede por ele e Hermes, o mensageiro de Zeus, é indigitado para voar até à ilha de Ogiúgia com instruções claras para o libertar. O herói ali se encontra, refém da deusa Calipso.

Ulisses constrói uma jangada com objetivo de seguir viagem pelo mar Egeu e regressar a Ítaca - ilha onde possui o seu palácio e o esperar a sua esposa, Penélope, o seu filho, Telémaco, e ainda o seu velho pai, Laertes. Durante as suas rigorosas viagens, um dos povos que o acolhe, o dos Feaces, pede-lhe que descreva as aventuras por que passou.

Os mesmos Feaces transportam-no até Ítaca, onde o espera Atena. A deusa e o herói tecem um plano para, juntos, afastarem os homens que pretendiam ocupar o seu trono.

E será que, ao fim de 20 anos, Ulisses reencontra Penélope?!

Disponível durante a semana para escolas e grupos organizados. Consulta e marcação: 938598247 | reservas@musgo.com.pt

Preço: Bilhete normal - € 7. Escolas e grupos - € 5

Bilhetes à venda: bilheteira da Quinta da Regaleira, www.ticketline.sapo.pt, Fnac, Worten, C. C. Dolce Vita, El Corte Inglés, Casino Lisboa, Galeria Comercial Campo Pequeno, Lojas Viagens Abreu, MMM Ticket, C.C. Muncidcenter e Ag. A.B.E.P. 21 910 66 50 | regaleira@mail.telepac.pt | www.cultursintra.pt

21 910 66 50 | regaleira@mail.telepac.pt | www.cultursintra.pt

12 de maio

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SINTRA-POLO TAPADA MERCÊS

Até 16 de maio

OS PROFISSIONAIS QUE CUIDAM DE TODOS

Atividade realizada em parceria com o Centro de Saúde de Rio de Mouro

Destinatários: Comunidade educativa

Marcação prévia: 21 920 72 18/9

13 de maio

AUTO DA BARCA DO INFERNO

de Gil Vicente

Trata-se da obra mais conhecida de Gil Vicente, designada pelo próprio como um "Auto de Moralidade". Texto de extraordinária riqueza, carregado de simbolismo, é uma sátira impiedosa à sociedade portuguesa do século XVI – tantas vezes similar à nossa em certos aspectos...

Espectáculo hilariante, onde impera o ritmo e o humor. Dotado de muita cor e luz, irá decerto prender miúdos e graúdos a cada minuto de cena.

Duração: 75 minutos; Com início às 10.00 horas ou às 14.30 horas;

Público-alvo: Alunos do 2º e 3º Ciclos;

Acesso: € 7,50 por aluno, com marcação prévia.

Mais informações e marcações: 968 632 402 ou vicenteatro@vicenteatro.com





15 de maio

TEATROESFERA

ESTREIA 15 Maio | 5ª FEIRA | 21H30

De 16 de Maio a 8 de Junho no ESPAÇO TEATROESFERA

O Grupo Teatroesfera vai estrear no dia 15 de Maio às 21h30 "Quotidiano Anotado" a partir da obra de Rui Cacho.

A história decorre no hall de entrada de um prédio, onde as personagens interagem e partilham pensamentos sobre a vivência e estudo do quotidiano, tocadas pela personalidade do Rui Cacho. A encenação é pautada por uma musicalidade imaginária e surrealista onde as personagens refletem sobre a sua vida, sobre o tempo, e sobre comboios. O cenário é minimalista, marcado pela presença de um elevador, "símbolo do transporte físico e ao mesmo tempo um portal de universos paralelos" indica a encenadora. O tom é poético, absurdo com uma dose de humor pautada pela ironia existencial do escritor. "Ele era uma figura bastante reservada, com um olhar sarcástico sobre o quotidiano, usando a ironia para discursar sobre a vivência do mesmo" revela a encenadora.

Ao grupo inicial de atores, reúne-se um elenco variado composto por elementos sénior do grupo de Teatro da Arpima e jovens estagiários do curso de artes do espetáculo da escola Gil Vicente. Esta é uma forma de implementar o conceito de Teatro e Comunidade, fortemente desenvolvido pelo Grupo Teatroesfera, integrando população residente na área de Queluz.

Ficha Técnica: Encenação, Dramaturgia E Cenografia – Paula Sousa

Figurinos – Rafaela Mapril | Assistência De Encenação – Adriana Ribas

Interpretação – Ana Pestana, Beatriz Pinto, Emanuel Arada, Francisco Ventura, Inês Pinheiro, Irene Pinto, Isabel Ribas, Isaias Manhiça, Isaura Almeida, Isaura Conceição, José Graça, Lurdes Gonçalves, Manuel Teixeira, Murillo Camargo, Raúl, Tiago Ortis

Iluminação – El Duplo | Concepção Do Cenário – Ricardo Trindade

Direção De Produção – Tiago Ortis | Assistente De Produção – Ana Pestana

M/12. Preço normal – 7,50 €

Descontos (com marcação prévia): Amigos do Teatroesfera – 5€

Pack família (2 adultos + 1 ou 2 crianças até aos 12 anos) – 5 € / por pessoa

Bilhetes à venda no local e na Ticketline.

A bilheteira abre 1 hora antes do início do espetáculo.

As reservas devem ser levantadas até 30 min antes do início do espetáculo.

Informações & Reservas: Teatroesfera - 214 303 404

ameninadabilheteira@teatroesfera.com

Espaço Teatroesfera – Rua cidade desportiva, 2745 – 012 Queluz, Monte-

Abraão (junto ao MC Donalds de Monte-Abraão e ao Real Sport Clube)

MUSEU ARQUEOLÓGICO DE SÃO MIGUEL DE ODRINHAS – SINTRA

13.ª EDIÇÃO DO FESTIVAL DE TEATRO DE TEMA CLÁSSICO

É na grande praça central do Museu, a Ágora – local de eleição do Mundo Antigo –, que será representada uma célebre tragédia grega pelo Grupo de Teatro Thíasos do Instituto de Estudos Clássicos da Faculdade de Letras da Universidade de Coimbra: "Andrômaca", de Eurípides (14h30)

Durante a manhã deste dia será ainda realizado um workshop sobre Mitologia Clássica.

Pretende-se assim assinalar o «Dia da Latinidade» e promover e divulgar a Cultura Greco-Latina.

A representação decorrerá ao ar livre no espaço Ágora.

Público-alvo: Público em geral e Escolas

Acesso: Gratuito, mediante marcação

Informações e reservas: 21 960 95 20 | divulgacao-masmo@sintraquorum.pt

17 de maio

CASA DA CULTURA DE MIRA SINTRA

17h00

CICLO DE CONCERTOS PARA A JUVENTUDE

Banda de garagem CRUSCIA

21 912 82 70 | dact.ccmirasintra@cm-sintra.pt

Horário: ter-sex das 10h00-20h00, sáb e dom das 14h00-20h00

Encerra seg e feriados

CENTRO LÚDICO DAS LOPAS

17 maio, à tarde

... NA SALA JOVEM... TORNEIO DE MATRAQUILHOS

Desafia-te a ti e aos teus amigos e aparece no centro lúdico para um torneio de matraquilhos. E que vença o melhor!

Maiores de 6 anos

21 431 91 54 | cllopas@gmail.com

PARQUES DE SINTRA - MONTE DA LUA

10h00

OS ANFÍBIOS DO PARQUE DA PENA

Local: Parque da Pena

Atividade organizada no âmbito da associação do projeto BIO+Sintra ao evento Pé N'a Terra, que consiste num passeio a pé pelo Parque da Pena, num percurso que passa pelos principais lagos, tanques e linhas de água do local. Os participantes serão acompanhados por um técnico de educação ambiental que dará todas as explicações necessárias sobre os anfíbios e as principais ameaças a que estão sujeitos. No final haverá construção de abrigos para os anfíbios utilizarem durante a época de estivação.

Gratuito (requer inscrição prévia: comercial@parquesdesintra.pt ou 21 923 73 00)

Duração: 2h30

Saber mais: www.tinyurl.com/anfibios-17Mai

21 923 73 00 | www.parquesdesintra.pt

www.facebook.com/parquesdesintra | npa@parquesdesintra.pt

15h00

JARDIM DOS JOGOS

Local: Jardins do Palácio de Queluz

Esta nova atividade, que estreia em maio, tem como palco os Jardins do Palácio de Queluz.

Começado há mais de 250 anos, Queluz era o palácio de eleição para as festas da Família Real. Por entre as brincadeiras nos jardins, os jogos de água e os fogos-de-artifício, um dos grandes divertimentos da família ficou perdido no tempo. Em busca da resposta a um mistério com alguns séculos, os participantes envolvem-se em jogos de época para, de pista em pista, descobrir a resposta há muito procurada.

Recomendado para famílias com crianças dos 8 anos aos 12 anos

Duração: 1h30

Preço: € 8/participante (requer inscrição prévia: comercial@parquesdesintra.pt ou 21 923 73 00)





CENTRO LÚDICO DE MASSAMÁ

15h00

"CHÁ DA FAMÍLIA COM HISTÓRIAS PARTILHADAS"

A família também tem um dia a comemorar, sabias? Pois, é verdade. Como tal, gostaríamos de partilhar com a tua família histórias acompanhados com um saboroso chá.

Maiores de 6 anos

TEMPLO KADAMPA, VÁRZEA DE SINTRA

15h00

WORKSHOP: MEDITAÇÕES PARA UMA VIDA FELIZ

A meditação é uma ação mental virtuosa e é a causa da nossa paz interior, portanto, treinar a mente em meditação desenvolve a capacidade de sermos felizes o tempo todo. Isto é o que realmente desejamos e do que precisamos.

NO TEMPLO PARA A PAZ MUNDIAL EM VÁRZEA DE SINTRA

Templo Kadampa para a Paz Mundial Situado próximo da Serra de Sintra, num lugar tranquilo e de grande beleza natural, fica o Templo para a Paz Mundial. Trata-se de um templo budista tradicional mandado construir pelo mestre de meditação e fundador da Nova Tradição Kadampa (NTK), Geshe Kelsang Gyatso.

Para que os visitantes possam desfrutar ainda mais do lugar, dispõe de um Café para a Paz Mundial, o local ideal para relaxar! E também de uma loja com os livros escritos por Geshe Kelsang Gyatso e artigos budistas. Nos seus livros o autor enfatiza a importância da meditação na vida diária, como alcançar um estado de felicidade verdadeira e cultivar um bom coração em benefício dos outros.

MERCADO BROCANTE E DO ARTESANATO DE SINTRA

9h00-17h00

Este mercado realiza-se nos primeiros e terceiros sábados de cada mês na Alameda dos Combatentes da Grande Guerra (Jardim da Correnteza), e nele participam artesãos, alfarrabistas e antiquários que comercializam variados artigos desde artesanato, livros usados, antiguidades, entre outros.

Regulamento disponível em www.cm-sintra.pt.

Informações: 21 923 61 03/05/06/08

QUINTA DA REGALEIRA

11h00

ULISSES

Pela Musgo – Produção Cultural, a partir da Odisseia de Homero

No Olimpo, monte onde habitam os deuses gregos, decorre um concílio visando a libertação de Ulisses. A deusa Atena intercede por ele e Hermes, o mensageiro de Zeus, é indigitado para voar até à ilha de Ogígia com instruções claras para o libertar. O herói ali se encontra, refém da deusa Calipso.

Ulisses constrói uma jangada com objetivo de seguir viagem pelo mar Egeu e regressar a Ítaca - ilha onde possui o seu palácio e o esperam a sua esposa, Penélope, o seu filho, Telémaco, e ainda o seu velho pai, Laertes. Durante as suas rigorosas viagens, um dos povos que o acolhe, o dos Feaces, pede-lhe que descreva as aventuras por que passou.



Os mesmos Feaces transportam-no até Ítaca, onde o espera Atena. A deusa e o herói tecem um plano para, juntos, afastarem os homens que pretendiam ocupar o seu trono. E será que, ao fim de 20 anos, Ulisses reencontra Penélope?!

Disponível durante a semana para escolas e grupos organizados, sob consulta e marcação através de reservas@musgo.com.pt ou do tel. 938598247

Preço: Bilhete normal - € 7. Escolas e grupos - € 5

Bilhetes à venda: bilheteira da Quinta da Regaleira, www.ticketline.sapo.pt, Fnac, Worten, C. C. Dolce Vita, El Corte Inglés, Casino Lisboa, Galeria Comercial Campo Pequeno, Lojas ViagensAbreu, MMM Ticket, C.C. Mundicenter e Ag. A.B.E.P. 21 910 66 50 | regaleira@mail.telepac.pt | www.cultursintra.pt

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SINTRA- BIBLIOTECA RUI BELO

16h00

"APRENDE A BEM COMER, BRINCANDO"

Destinatários: maiores de 4 anos

Entrada livre

18 de maio

PARQUES DE SINTRA - MONTE DA LUA

10h00

OS LÍQUENES DO PARQUE DE MONSERRATE

Local: Parque de Monserrate

Ao longo de um passeio a pé pelo Parque de Monserrate, os participantes tomarão contacto com os líquenes: o que são e como distinguir os vários tipos? Qual é a sua importância no ecossistema? Esta atividade, organizada no âmbito da associação do projeto BIO + Sintra ao evento Pé N'a Terra, será guiada por um técnico de educação ambiental que ajudará a responder a estas e outras perguntas, e dará todas as informações necessárias para identificar os vários líquenes do Parque de Monserrate.

Gratuito (requer inscrição prévia: comercial@parquesdesintra.pt ou 21 923 73 00)

Duração: 2h00. Saber mais: www.tinyurl.com/liquenes-18Mai

21 923 73 00 | www.parquesdesintra.pt | www.facebook.com/parquesdesintra
npa@parquesdesintra.pt

10h30

CONCERTO PARA BEBÉS: UM DIA NA FLORESTA

Local: Palácio de Monserrate

"Um Dia na Floresta" recria o ambiente de festa que se vive na Natureza. Trechos de música clássica, arranjos especialmente para bebés, com palavras simples, ritmos contagiantes e jogos de rimas, proporcionam um momento de envolvente magia para os mais pequenos. Através de histórias cantadas, o concerto convida todos a viver uma aventura imaginária, através das suas personagens: o dia que nasce, as flores que cantam, o cuco que assobia, a formiga corredora, o caracol que põe os pauzinhos ao sol, o lagarto pintado, a fada desaparecida e a lua que chega quando o sol se põe... Recomendado para famílias com crianças a partir dos 3 meses. Duração: 45 min

Preço: € 20/adulto + 1 criança até aos 4 anos; € 15/adultos e crianças com mais de 4 anos.

Requer inscrição e pagamento prévios: comercial@parquesdesintra.pt ou 21 923 73 00. Depende de um número mínimo de participantes





QUINTA DA REGALEIRA

11h00

ULISSES

Pela Musgo – Produção Cultural, a partir da Odisseia de Homero

No Olimpo, monte onde habitam os deuses gregos, decorre um concílio visando a libertação de Ulisses. A deusa Atena intercede por ele e Hermes, o mensageiro de Zeus, é indigitado para voar até à ilha de Ogígia com instruções claras para o libertar. O herói ali se encontra, refém da deusa Calipso.

Ulisses constrói uma jangada com objetivo de seguir viagem pelo mar Egeu e regressar a Ítaca - ilha onde possui o seu palácio e o esperam a sua esposa, Penélope, o seu filho, Telémaco, e ainda o seu velho pai, Laertes.

Durante as suas rigorosas viagens, um dos povos que o acolhe, o dos Feaces, pede-lhe que descreva as aventuras por que passou.

Os mesmos Feaces transportam-no até Ítaca, onde o espera Atena. A deusa e o herói tecem um plano para, juntos, afastarem os homens que pretendiam ocupar o seu trono.

E será que, ao fim de 20 anos, Ulisses reencontra Penélope?!

Disponível durante a semana para escolas e grupos organizados, sob consulta e marcação através de reservas@musgo.com.pt ou do tel. 938598247

Preço: Bilhete normal - € 7. Escolas e grupos - € 5

Bilhetes à venda: bilheteira da Quinta da Regaleira, www.ticketline.sapo.pt, Fnac, Worten, C. C. Dolce Vita, El Corte Inglés, Casino Lisboa, Galeria Comercial Campo Pequeno, Lojas Viagens Abreu, MMM Ticket, C.C. Mundicenter e Ag. A.B.E.P.

21 910 66 50 | regaleira@mail.telepac.pt | www.cultursintra.pt

GRUPO CORAL DE QUELUZ

17h00

CONCERTO PELO GRUPO CORAL DE QUELUZ

Direção de Pedro Miguel

Local: Igreja de Nossa Senhora da Conceição em Queluz

Entrada livre

gcoralqueluz@gmail.com | grupocoraldequeluz.no.sapo.pt/

CENTRO CULTURAL OLGA DE CADAVAL

10h00 & 11h30

CONCERTOS PARA BEBÉS - Um projeto de Paulo Lameiro

O Primeiro Concerto para Bebés - estreia absoluta

Solista Paulo Perfeito (compositor)

Vai nascer o primeiro Concerto para Bebés! Os nossos bebés e suas famílias já ouviram, ao longo de mais de 800 concertos, muitas obras originais que lhes foram dedicadas, mas nunca ouviram um concerto integralmente composto para eles.

E composto pelo mesmo compositor! Nasce assim um novo género musical, que se alicerça na estrutura e modelo de concerto que a Musicalmente apurou ao longo de mais de 15 anos de projecto. O compositor eleito é Paulo Perfeito, que toca trombone, mas depois de viajar por meio mundo se dedica à composição e direcção musical. Como será esta obra feita de muitas obras pequeninas? Vai fazer-se história neste concerto.

Está na hora de nascer!

Os Concertos para Bebés são uma produção portuguesa pioneira no domínio das artes performativas para a primeira infância. Tiveram início em novembro de 1998 numa cidade no centro de Portugal, Leiria, e é seu autor o professor e musicólogo Paulo Lameiro.

Têm a sua origem no trabalho com bebés desenvolvido pela Escola de Artes SAMP desde 1991 no programa «Berço das Artes» e são fortemente inspirados pela «Teoria de Aprendizagem Musical» do professor e pedagogo norte-americano Edwin Gordon.

Depois de percorrerem as principais salas de concerto portuguesas estão presentes na programação de algumas das principais salas de concerto da Europa.

Indicado para crianças dos 3 meses aos 3 anos

Preços: Adulto + bebé até 18 meses (42 lugares em almofadas): 17,50 euros

Adulto + bebé dos 19 aos 47 meses (33 lugares em almofadas): 17,50 euros

Público com mais de 47 meses (105 lugares em cadeiras): 12,50 euros. Sem descontos.

Aos bebés até aos 47 meses só será permitida a entrada com bilhetes de almofada.

17h00

VIRGEM MARGARIDA

Um filme de Licínio Azevedo

Entre leões e galinhas enfeitadas chega-nos uma realidade pouco conhecida da história recente de Moçambique. Nos finais de 75, prostitutas de norte a sul foram levadas para centros de reeducação para se transformarem em novas mulheres.

Margarida, uma jovem camponesa de dezasseis anos, é enviada para um destes campos por engano. Baseado numa história verídica, o filme conta agora a sua história.

Virgem Margarida estreou no prestigiado Festival Internacional de Cinema de Toronto, e fez já um percurso assinalável por cerca de 20 festivais internacionais. O filme tem sido bem recebido tanto pela crítica como pelo público. Em Amiens, foi galardoado com o Prémio do Público e uma Menção Honrosa Signis. Em Carthage, a atriz Iva Mugalela recebeu o Prémio de Melhor Atriz Secundária. Em Angers, o filme conquistou novamente a audiência, que o laureou com o Prémio do Público. Na Nigéria, nos African Movie Academy Award, Hermelinda Simela ganhou o prémio de Melhor Atriz Secundária, sendo que o filme foi nomeado para Melhor Design de Produção, Melhores Figurinos, Melhor Som, Melhor Cinematografia, Melhor Novo Talento - Sumela Maculava e ainda Melhor Filme. Em Montreal, Virgem Margarida foi eleita Melhor longa-metragem, e Iva Mugalela Melhor atriz. Portugal/Moçambique/França/Angola | 2012 | 87 min

Ficha Técnica

Realização Licínio Azevedo | Argumento Licínio Azevedo e Jacques Akchoti | Diretor de fotografia Mário Masini | Som Gita Cerveira e Branko Neskova | Montagem Nadia Ben Rachid | Música Moreira Chonguica | Produtor Pedro Pimenta | Uma co-produção Ebano Multimedia (Moçambique), Ukbar Filmes (Portugal), JBA Production (França), Dreadlocks (Angola)

Classificação etária: > 12 anos

Preço único: 3,00 euros





20 de maio

MUSEU ARQUEOLÓGICO DE S. MIGUEL DE ODRINHAS

AUTO DA BARCA DO INFERNO, de Gil Vicente

Trata-se da obra mais conhecida de Gil Vicente, designada pelo próprio como um "Auto de Moralidade". Texto de extraordinária riqueza, carregado de simbolismo, é uma sátira impiedosa à sociedade portuguesa do século XVI – tantas vezes similar à nossa em certos aspectos...

Espectáculo hilariante, onde impera o ritmo e o humor. Dotado de muita cor e luz, irá decerto prender miúdos e graúdos a cada minuto de cena.

Duração: 75 minutos; Com início às 10.00 horas ou às 14.30 horas;

Público-alvo: Alunos do 2º e 3º Ciclos;

Acesso: € 7,50 por aluno, com marcação prévia.

Mais informações e marcações: 968 632 402 ou vicenteatro@vicenteatro.com

22 de maio

PARQUES DE SINTRA - MONTE DA LUA

9h30

CONHECER AS AVES - SESSÃO DE ANILHAGEM EM MONSERRATE

Local: Roseiral do Parque de Monserrate

Durante esta atividade, inserida no âmbito do projeto BIO+Sintra, os participantes poderão acompanhar todo o processo de anilhagem das aves, desde a colocação da anilha ao registo de todas as biometrias, recebendo explicações detalhadas sobre cada passo. Adicionalmente aprenderão a distinguir as espécies capturadas e, sempre que possível, a determinar o sexo e idade das aves.

Gratuito (mediante aquisição de bilhete para o Parque de Monserrate)

Duração: 3h00. Para maiores de 4 anos

Saber mais: www.tinyurl.com/anilhagem-22Mai

21 923 73 00 | www.parquesdesintra.pt

www.facebook.com/parquesdesintra | npa@parquesdesintra.pt

23 de maio

9º ENCONTRO DE ALTERNATIVAS EM SINTRA

MOSTRA DE PROJETOS ALTERNATIVOS 2014

Jardins da Biblioteca Municipal de Sintra – Casa Mantero

O Encontro de Alternativas, através da mostra de diversas artes e sabedorias e da prática criativa e alternativa de vida, proporciona o encontro de artistas, terapeutas, conferencistas, animadores, atores, músicos, entre outros, que de uma forma criativa partilham o seu sentir e conhecimento com a comunidade, contribuindo ativamente para o bem-estar, apoio, desenvolvimento e evolução das populações envolvidas.

Este encontro é apoiado pela Câmara Municipal de Sintra.

Horário: sex, 16h00-24h00; sáb, 10h00-24h00 e dom, 10h00-23h00

Informações: 96 372 14 25 ou 91 232 14 76

www.voandocynthia.blogspot.com | www.facebook.com/VoandoCynthia

www.facebook.com/events/700384156648992/?fref=ts

CENTRO CULTURAL OLGA DE CADAVAL

FESTIVAL INTERNACIONAL DO IMPROVISO

The Ghost Sheep (BE) | "Motel" |

<https://www.facebook.com/theghostsheep>

Os Ghost Sheep vêm de Bruxelas e são uma companhia composta por elementos de várias nacionalidades, como tal apresentam sempre os seus espectáculos em inglês. São um dos grupos revelação na cena belga e irão mostrar o seu espectáculo de formato longo "Motel". Através de sugestões do público, irão criar histórias que no decorrer da peça se irão entrelaçar entre si de modo inesperado.

24 de maio

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SINTRA- CASA MANTERO

9º ENCONTRO DE ALTERNATIVAS EM SINTRA

www.facebook.com/events/700384156648992/?fref=ts

CENTRO LÚDICO DAS LOPAS

24 maio, à tarde

... NA COZINHA... ATELÊ DE CULINÁRIA

Mãos à massa e toca a cozinhar! Regressam as tardes de culinária do Centro Lúdico das Lopas e vamos preparar um lanche divertido e saudável, com a ajuda da equipa do Centro Lúdico das Lopas.

É necessário inscrição prévia nesta atividade. Maiores de 6 anos

21 431 91 54 | cllopas@gmail.com

CENTRO LÚDICO DE RIO DE MOURO

15h00

TORNEIO DE SNOOKER

Depois de uma semana de treinos vem mostrar do que és capaz... Inscreve-te no Centro Lúdico de Rio de Mouro.

Maiores de 12 anos

21 916 69 96 | clriomouro95@gmail.com

QUINTINHA DE MONSERRATE

9h30

SESSÃO DE HORTICULTURA BIOLÓGICA

Formadora: Graça Ribeiro, especialista em horticultura biológica

Sessões teórico-práticas, dirigidas ao público em geral, que pretendem ensinar como pode ser cultivada uma horta de frutos e legumes diversificados.

Até outubro serão instaladas as culturas de primavera/verão, de modo a ser observado o seu desenvolvimento, da sementeira à colheita, e posterior recolha e conservação de semente. Num total de 9, as sessões serão divididas em módulos de 3. Na segunda sessão – A Fertilização Orgânica – será dado destaque à aplicação de estrumes e composto vegetal, aos adubos verdes e à rotação de culturas. A terceira sessão – A Planificação da Horta – será dedicada a temáticas como a orientação solar, o ensombramento, as sebes de proteção e aromáticas, a marcação dos talhões para a rotação e as consociações de culturas.

Duração: 4h30 por sessão

Preço : € 60/participante: módulo de 3 sessões (requer inscrição e pagamento prévios: comercial@parquesdesintra.pt ou 21 923 73 00)

10h00

WORKSHOP DE ANILHAGEM E COMEDOUROS PARA AVES

Local: Parque de Monserrate

Durante esta atividade, inserida no âmbito da associação do projeto





BIO+Sintra ao evento Pé N'a Terra, os participantes poderão acompanhar todo o processo de anilhagem de aves, desde a colocação da anilha ao registo de todas as biometrias, recebendo explicações detalhadas sobre cada passo. Adicionalmente, aprenderão a distinguir as espécies capturadas e, sempre que possível, a determinar o sexo e idade das aves.

Na segunda parte do workshop serão dadas a conhecer formas fáceis e divertidas de aumentar a disponibilidade de alimento para as aves, através da construção de vários tipos de comedouros - serão disponibilizados vários tipos de materiais, adequados à faixa etária - que depois se colocarão no espaço exterior.

Gratuito (requer inscrição prévia: comercial@parquesdesintra.pt ou 21 923 73 00)
Duração: 2h30 | Saber mais: www.tinyurl.com/comedouros-24Mai

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SINTRA- BIBLIOTECA RUI BELO 16h00

"SOPAS E SALADAS COLORIDAS"

Destinatários: maiores de 4 anos
Entrada livre

9º ENCONTRO DE ALTERNATIVAS EM SINTRA

Mostra de Projetos Alternativos 2014

Nos Jardins da Biblioteca Municipal de Sintra – Casa Mantero

O Encontro de Alternativas, através da mostra de diversas artes e sabedorias e da prática criativa e alternativa de vida, proporciona o encontro de artistas, terapeutas, conferencistas, animadores, atores, músicos, entre outros, que de uma forma criativa partilham o seu sentir e conhecimento com a comunidade, contribuindo ativamente para o bem-estar, apoio, desenvolvimento e evolução das populações envolvidas.

Este encontro é apoiado pela Câmara Municipal de Sintra.

Horário: sex, 16h00-24h00; sáb, 10h00-24h00 e dom, 10h00-23h00

Informações: 96 372 14 25 ou 91 232 14 76

www.voandocynthia.blogspot.com | www.facebook.com/VoandoCynthia

CENTRO CULTURAL OLGA DE CADAVAL

Auditório Acácio Barreiros

21h30

FESTIVAL INTERNACIONAL DO IMPROVISO

Music Box (UK) |

Os Music Box improvisam uma comédia musical em cada espectáculo. Actuam regularmente no The Miller em Londres. As músicas e letras surgem espontaneamente. As histórias e personagens são criadas a partir do vazio. Tudo o que se quer de um espectáculo de comédia, combinado com todos os ingredientes de um musical criado no momento e onde nada é impossível.

24 de maio com a presença de J Star, improvisador de Atlanta (EUA), que irá leccionar um workshop de improviso em formato long form e técnicas avançadas de improvisação. Esta formação é dirigida a improvisadores com 3 ou mais anos de experiência e a inscrição está limitada ao número de vagas disponíveis.

<https://www.facebook.com/MusicBoxImprov>

QUINTA DA REGALEIRA

11h00

ULISSES

Pela Musgo – Produção Cultural, a partir da Odisseia de Homero

No Olimpo, monte onde habitam os deuses gregos, decorre um concílio visando a libertação de Ulisses.

A deusa Atena intercede por ele e Hermes, o mensageiro de Zeus, é indigido para voar até à ilha de Ogígia com instruções claras para o libertar. O herói ali se encontra, refém da deusa Calipso.

Ulisses constrói uma jangada com objetivo de seguir viagem pelo mar Egeu e regressar a Ítaca - ilha onde possui o seu palácio e o esperam a sua esposa, Penélope, o seu filho, Telémaco, e ainda o seu velho pai, Laertes. Durante as suas rigorosas viagens, um dos povos que o acolhe, o dos Feaces, pede-lhe que descreva as aventuras por que passou.

Os mesmos Feaces transportam-no até Ítaca, onde o espera Atena. A deusa e o herói tecem um plano para, juntos, afastarem os homens que pretendiam ocupar o seu trono.

E será que, ao fim de 20 anos, Ulisses reencontra Penélope?!

Disponível durante a semana para escolas e grupos organizados, sob consulta e marcação através de reservas@musgo.com.pt ou do tel. 938598247

Preço: Bilhete normal - € 7. Escolas e grupos - € 5

Bilhetes à venda: bilheteira da Quinta da Regaleira, www.ticketline.sapo.pt, Fnac, Worten, C. C. Dolce Vita, El Corte Inglés, Casino Lisboa, Galeria Comercial Campo Pequeno, Lojas Viagens Abreu, MMM Ticket, C.C. Mundicenter e Ag. A.B.E.P.

21 910 66 50 | regaleira@mail.telepac.pt | www.cultursintra.pt

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SINTRA-POLO DE AGUALVA CACÉM 16h00

CHILREITOS NA BIBLIOTECA

A primavera chegou e a nossa florida biblioteca espera que apareçam alguns habitantes, que irão surgir através da construção de passarinhos num ateliê de expressão plástica.

Destinatários: dos 4 aos 10 anos. Entrada livre

1º PASSEIO FOTOGRÁFICO / PHOTOWALK de SÃO PEDRO DE SINTRA 9h00

Guiado pela voz experimentada de Jorge Leão, venha conhecer as histórias e fotografar os milenares feitiços de São Pedro de Sintra, "berço" de Sintra e pedra angular do seu Centro Histórico.

Inscrição gratuita limitada a 50 participantes

Encontro no Largo da Feira, junto à Fonte de Raul Lino, S. Pedro

Organização: SintraPenaferm - Associação Cultural e Cívica

Info: sintrapenaferm.ptgeral@sintrapenaferm.pt | 939 231 837

Opcional: Pequeno-almoço na MOURISCA DE SINTRA, com oferta de queijada. Almoço no restaurante SÃO PEDRO 18, incluindo bebida de boas-vindas 3,5 euros. Concurso fotográfico aberto a amadores e profissionais com atribuição de prémios aos 4 primeiros classificados.

ASSISTENCIA TÉCNICA A EQUIPAMENTO

25 de maio

QUINTA DA REGALEIRA

11h00

ULISSES

Pela Musgo – Produção Cultural, a partir da Odisseia de Homero

No Olimpo, monte onde habitam os deuses gregos, decorre um concílio visando a libertação de Ulisses.





A deusa Atena intercede por ele e Hermes, o mensageiro de Zeus, é indigido para voar até à ilha de Ogígia com instruções claras para o libertar. O herói ali se encontra, refém da deusa Calipso.

Ulisses constrói uma jangada com objetivo de seguir viagem pelo mar Egeu e regressar a Ítaca - ilha onde possui o seu palácio e o esperam a sua esposa, Penélope, o seu filho, Telémaco, e ainda o seu velho pai, Laertes. Durante as suas rigorosas viagens, um dos povos que o acolhe, o dos Feaces, pede-lhe que descreva as aventuras por que passou. Os mesmos Feaces transportam-no até Ítaca, onde o espera Atena. A deusa e o herói tecem um plano para, juntos, afastarem os homens que pretendiam ocupar o seu trono.

E será que, ao fim de 20 anos, Ulisses reencontra Penélope?!

Disponível durante a semana para escolas e grupos organizados, sob consulta e marcação através de reservas@musgo.com.pt ou do tel. 938598247

Preço: Bilhete normal - € 7. Escolas e grupos - € 5

Bilhetes à venda: bilheteira da Quinta da Regaleira, www.ticketline.sapo.pt, Fnac, Worten, C. C. Dolce Vita, El Corte Inglés, Casino Lisboa, Galeria Comercial Campo Pequeno, Lojas Viagens Abreu, MMM Ticket, C.C. Mundicenter e Ag. A.B.E.P. 21 910 66 50 | regaleira@mail.telepac.pt | www.cultursintra.pt

CASA MANTERO

9º ENCONTRO DE ALTERNATIVAS EM SINTRA

Mostra de Projetos Alternativos 2014

Nos Jardins da Biblioteca Municipal de Sintra – Casa Mantero

O Encontro de Alternativas, através da mostra de diversas artes e sabedorias e da prática criativa e alternativa de vida, proporciona o encontro de artistas, terapeutas, conferencistas, animadores, atores, músicos, entre outros, que de uma forma criativa partilham o seu sentir e conhecimento com a comunidade, contribuindo ativamente para o bem-estar, apoio, desenvolvimento e evolução das populações envolvidas.

Este encontro é apoiado pela Câmara Municipal de Sintra.

Horário: sex, 16h00-24h00; sáb, 10h00-24h00 e dom, 10h00-23h00

Informações: 96 372 14 25 ou 91 232 14 76

www.voandocynthia.blogspot.com | www.facebook.com/VoandoCynthia

CENTRO CULTURAL OLGA DE CADAVAL

Auditório Acácio Barreiros

21h30

FESTIVAL INTERNACIONAL DO IMPROVISO

Improváveis (PT)

Os Improváveis são, actualmente, um dos grupos de teatro de improviso que mais cartas tem dado no panorama nacional. Apresentam um espectáculo sem guiões, nem cenas pré-ensaiadas. Tudo é surpreendentemente original, criado em tempo real, a partir das sugestões do público e de acordo com as regras dos diferentes jogos possíveis. A 25 de maio contaremos com a presença de J Star, improvisador de Atlanta (EUA), que irá leccionar um *workshop* de improviso em formato *long form* e técnicas avançadas de improvisação.

Esta formação é dirigida a improvisadores com 3 ou mais anos de experiência e a inscrição está limitada ao número de vagas disponíveis.

<https://www.facebook.com/OsImprovaveis.Oficial>

CENTRO CULTURAL OLGA DE CADAVAL

Sala no Palco

18h00

Ventos de União

O período da história que se designa de Renascimento estende-se entre o século XIV e o século XVII. Embora tenha a sua génese em Itália, este "movimento" cultural rapidamente se disseminou por toda a Europa influenciando a estética do pensamento e das artes, entre as quais, a música. Na Península Ibérica e, em particular, em Portugal, este período corresponde à época dos descobrimentos e ao estabelecimento de contatos com novos mundos o que, naturalmente, também contribuiu para a criação de uma estética musical local diferenciada da restante Europa. A movimentação de compositores portugueses e espanhóis entre os reinos de Portugal e Castela contribuiu também, de alguma forma, para a criação de uma estética comum.

No regresso ao Centro Cultural Olga Cadaval, o Ensemble La Peña convida o ensemble vocal Quadrante Evropa para, juntos, apresentarem obras de alguns dos principais compositores ibéricos como Estevão de Brito, Alonso Mudarra, Joan Cererols, António Pinheiro, Diego Ortiz, entre outros, num programa que pretende demonstrar a singularidade e beleza da música ibérica renascentista.

Ficha Artística e Técnica

Ensemble La Peña: Flautas de bisel Sara Ponte | Viola da Gamba e voz Susana Moody | Vihuela Nuno Vasconcelos | Percussão Gonçalo do Carmo | Quadrante Evropa: Soprano Maria Monteiro Meireles | Contralto Cristina Repas Gonçalves | Tenor João Valido Vaz | Baixo José Duarte Silva | Coprodução Sintra Estúdio de Ópera e Centro Cultural Olga Cadaval | Apoio Câmara Municipal de Sintra

Classificação Etária: > 3 anos. Duração aproximada: 70 minutos (sem intervalo)

Preço único: 7,50 euros

PARQUES DE SINTRA - MONTE DA LUA

10h00

AS PLANTAS DO CONVENTO DOS CAPUCHOS

Local: Convento dos Capuchos

Atividade organizada no âmbito da associação do projeto BIO+Sintra ao evento Pé N'a Terra que consiste num percurso pedestre na mata do Convento dos Capuchos com identificação das principais espécies de plantas presentes. Os participantes serão guiados por um técnico de educação ambiental que prestará toda a informação sobre a flora da Serra de Sintra e ajudará na identificação dos exemplares observados. Será dado especial relevo à importância da Floresta Relíquia, como valor natural destacado pelo projeto BIO+Sintra.

Gratuito (requer inscrição prévia: comercial@parquesdesintra.pt ou 21 923 73 00)

Duração: 2h00

Saber mais: www.tinyurl.com/plantas-25Mai

21 923 73 00 | www.parquesdesintra.pt

www.facebook.com/parquesdesintra | npa@parquesdesintra.pt

15h00

PÃO, COENTROS E BICHARADA

Local: Quintinha de Monserrate

Uma viagem aos usos e costumes saloios, para descobrir as tradições e costumes da região. Os protagonistas, gente saloia, convidam os mais pequenos a participar nas tarefas da Quinta, desde a confeção do pão até aos jogos tradicionais.





O programa inclui ainda uma visita à Quinta, que conta com horta, pomar, zona de plantas aromáticas e animais. Enquanto o pão coze no forno, escuta-se um conto, jogam-se jogos tradicionais e, no fim, todos poderão saborear o pão.

Recomendado para famílias com crianças a partir dos 4 anos
Duração: 2h00. Preço: € 8/participante (requer inscrição prévia: comercial@parquesdesintra.pt ou 21 923 73 00)

CASA DA CULTURA DE MIRA SINTRA
17h00

CICLO DE ORQUESTRAS LIGEIRAS

Orquestra Ligeira da Sociedade Filarmónica Instrução e Recreio Familiar de Lameiras

21 912 82 70 | dact.ccmirasintra@cm-sintra.pt

Horário: ter-sex das 10h00-20h00, sáb e dom das 14h00-20h00. Encerra seg e feriados

27 de maio

MUSEU ARQUEOLÓGICO DE S. MIGUEL DE ODRINHAS

AUTO DA BARCA DO INFERNO

de Gil Vicente

Trata-se da obra mais conhecida de Gil Vicente, designada pelo próprio como um "Auto de Moralidade". Texto de extraordinária riqueza, carregado de simbolismo, é uma sátira impiedosa à sociedade portuguesa do século XVI – tantas vezes similar à nossa em certos aspectos...

Espectáculo hilariante, onde impera o ritmo e o humor. Dotado de muita cor e luz, irá decerto prender miúdos e graúdos a cada minuto de cena.

Duração: 75 minutos; Com início às 10.00 horas ou às 14.30 horas;

Público-alvo: Alunos do 2º e 3º Ciclos; Acesso: € 7,50 por aluno, com marcação prévia.

Mais informações e marcações: 968 632 402 ou vicenteatro@vicenteatro.com

29 de maio

PALÁCIO VALENÇAS

IV ENCONTRO DE HISTÓRIA DE SINTRA

Organização: Alagares, Associação Cultural

PROGRAMA

9.30h – Recepção aos participantes

10.00h – Abertura do IV Colóquio de História de Sintra pelo Presidente da Alagares-Associação Cultural, Dr. Fernando Moraes Gomes e pelo Excelentíssimo Senhor Presidente da Câmara Municipal de Sintra, Doutor Basílio Horta.

10.45h – Comunicação do escritor Miguel Real: «Historiadores de Sintra»

11.30h – Comunicação de Teresa Caetano: «Os Cavalos do Vento»

12.30h – 14.30h – Almoço

14.30h – Comunicação de Rui Oliveira: «Um vizinho Ilustre na Vila de Belas setecentista; Infante D. Manuel Bartolomeu de Bragança»

15.30h – Comunicação de Jorge Telles de Menezes: «António Gancho – Inocência e Liberdade Encarceradas»

VILA ALDA

29 maio a 15 junho

"ELÉCTRICO DE SINTRA, UMA VIAGEM NO TEMPO"

Exposição multidocumental sobre Sintra, o elétrico e a paisagem cultural, da coleção Valdemar Alves.

Numa altura em que o elétrico de Sintra apresta-se a comemorar 110 anos da entrada em funcionamento dos seus primeiros exemplares, 50 anos em que começaram a circular com a sua mística cor vermelha e 5 anos desde que a Vila Alda foi inaugurada, a Câmara Municipal de Sintra promove uma exposição com uma dupla vertente - fotografia documental e artes plásticas. Esta iniciativa constitui uma autêntica viagem no tempo, propondo uma reavistação por períodos áureos e outros de autêntico charme, uma viagem de memória às raízes deste ícone, um dos mais belos e apelativos dos inúmeros pilares românticos de Sintra.

O espólio fotográfico e documental, patente ao público nesta exposição, é único sobre a história do elétrico e constitui um legado inestimável de Valdemar Alves. Os artistas plásticos que colaboram nesta celebração do elétrico de Sintra são Isa Fonseca e Alonso Fernandes.

30 de maio

PALÁCIO VALENÇAS

IV ENCONTRO DE HISTÓRIA DE SINTRA

ALAGARES-ASSOCIAÇÃO CULTURAL

9.30h – Comunicação de Carlos Manique da Silva: Um projecto de democratização do ensino na I República: a singularidade da Escola Primária Superior de Sintra

10.30h – Comunicação de Eugénio Montalto: «Efemérides e Memórias: Vobis qui sintrie habitatis»

11.30h – Comunicação de João Rodil: «A Câmara de Sintra e a 1ª República – Figuras e factos de uma jovem democracia»

12.30h – 14.30h – Almoço

14.30h – Comunicação de Nuno Miguel Gaspar: «A colecção de vitrais do Palácio da Pena e a colecção de D. Fernando II»

15.30h – Comunicação de Sérgio Luís de Carvalho: «Sintra Medieval - uma vila no contexto do seu tempo»

16.15h – Comunicação de Ricardo Alves (Ferreira de Castro 40 anos depois)

16.50h – Encerramento do IV Encontro de História de Sintra pelo Excelentíssimo Senhor Presidente da Assembleia Municipal de Sintra, Doutor Domingos Quintas.

17.00h – Momento Musical com o Trio Pasculli

CENTRO CULTURAL OLGA DE CADAVAL

Auditório Acácio Barreiros

Os Bugiardin (IT) promovem uma formação de iniciação ao teatro de improvisado, dirigida a pessoas sem formação na área, para a descoberta do jogo e da mecânica por detrás do teatro de improvisado. A inscrição está limitada ao número de vagas disponíveis.





31 de maio

QUINTA DA REGALEIRA

11h00

ULISSES

Pela Musgo – Produção Cultural, a partir da Odisseia de Homero No Olimpo, monte onde habitam os deuses gregos, decorre um cnclio visando a libertação de Ulisses. A deusa Atena intercede por ele e Hermes, o mensageiro de Zeus, é indigitado para voar até à ilha de Ogígia com instruções claras para o libertar. O herói ali se encontra, refém da deusa Calipso.

Ulisses constrói uma jangada com objetivo de seguir viagem pelo mar Egeu e regressar a Ítaca - ilha onde possui o seu palácio e o esperam a sua esposa, Penélope, o seu filho, Telémaco, e ainda o seu velho pai, Laertes. Durante as suas rigorosas viagens, um dos povos que o acolhe, o dos Feaces, pede-lhe que descreva as aventuras por que passou.

Os mesmos Feaces transportam-no até Ítaca, onde o espera Atena. A deusa e o herói tecem um plano para, juntos, afastarem os homens que pretendiam ocupar o seu trono.

E será que, ao fim de 20 anos, Ulisses reencontra Penélope?!

Disponível durante a semana para escolas e grupos organizados, sob consulta e marcação através de reservas@musgo.com.pt ou do tel. 938598247

Preço: Bilhete normal - € 7. Escolas e grupos - € 5

Bilhetes à venda: bilheteira da Quinta da Regaleira, www.ticketline.sapo.pt, Fnac, Worten, C. C. Dolce Vita, El Corte Inglés, Casino Lisboa, Galeria Comercial Campo Pequeno, Lojas Viagens Abreu, MMM Ticket, C.C. Mundicenter e Ag. A.B.E.P.
21 910 66 50 | regaleira@mail.telepac.pt | www.cultursintra.pt

CENTRO LÚDICO DE MASSAMÁ

DIA DA CRIANÇA

O centro lúdico reserva-te imensas surpresas para este dia. Ateliê, contos, pintura facial, jogos e muitas mais atividades só para ti. Junta-te a nós e juntos vamos divertir-nos.

21 439 20 86 | clmassama@gmail.com

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SINTRA- RUI BELO

16h00

BEM COMER/ BEM CRESCER COM A RODA DOS ALIMENTOS

Destinatários: maiores de 4 anos

Entrada livre

MUSEU ARQUEOLÓGICO DE S. MIGUEL DE ODRINHAS

14h30-16h30 (para famílias)

O MEU OBJETO FAVORITO!

Após a visita ao museu, os participantes são convidados a escolher uma peça da sua preferência, a desenhá-la e a construir uma narrativa sobre ela. Quando visitamos os museus, o que é que cada um de nós vê realmente nas peças expostas? Estabelecer ligações estéticas e de afetividade com a nossa coleção é o objetivo desta visita-descoberta.

Para crianças os 8 aos 16 anos. Gratuito, mediante marcação

21 960 95 20

www.museuarqueologicodeodrinhas.pt | divulgacao-masmo@sintraquorum.pt

Centro Cultural Olga de Cadaval

Auditório Acácio Barreiros

FESTIVAL INTERNACIONAL DO IMPROVISO

Bugiardini (IT) | "Shh - an improvised silent movie" |

Os Improvvisazione Teatrale Bugiardini são uma companhia oriunda de Roma, Itália, e contam com uma vasta experiência de participações em festivais internacionais de improviso. Apresentam o seu espectáculo "Shhh - an improvised silent movie", no qual o público irá ver uma história totalmente improvisada ao estilo de um filme mudo.

Este espectáculo quebra barreiras linguísticas e mostra que a improvisação, é de facto uma linguagem universal.

31 de maio os Bugiardini (IT) promovem uma formação de iniciação ao teatro de improviso, dirigida a pessoas sem formação na área, para a descoberta do jogo e da mecânica por detrás do teatro de improviso. A inscrição está limitada ao número de vagas disponíveis.

<https://www.facebook.com/ibugiardini>

CENTRO LÚDICO DE RIO DE MOURO

14h30

OS BOMBEIROS VÊM AO CENTRO

Gostavas de saber mais sobre o trabalho dos Bombeiros da freguesia de Aqualva-Cacém e conhecer por dentro uma ambulância ou um carro dos bombeiros?

Neste dia vem passar a tarde connosco e ver o que eles têm para te mostrar...

21 916 69 96 | clriomouro95@gmail.com

CENTRO LÚDICO DAS LOPAS

31 maio, à tarde

... NA SALA JOVEM... TORNEIO DE DOMINÓ

Neste dia vamos fazer uma viagem no tempo, vamos desligar as televisões e as playstations e vamos sentar-nos todos à mesa a jogar uma partida de dominó. Traz a família toda.

Para todas as idades

21 431 91 54 | cllopas@gmail.com





ABRUNHEIRA
O TRILHO | 21 925 02 38
ALBARRAQUE
PORTAL DE SINTRA | 21 915 21 06
ALMOÇAGEME
TOCA DO JÚLIO | 21 929 08 15
AZENHAS DO MAR
AZENHAS DO MAR | 21 928 07 39
ADEGA DAS AZENHAS | 21 928 13 57
AZÓIA
ALDEIA | 21 928 00 01
CASA DO LUÍS | 21 929 27 21
PÃO DE TRIGO | 21 929 08 50
REFÚGIO DA ROCA | 21 929 08 98
BANZÃO
CENTRAL | 21 929 00 71
BELAS
SALSA E COENTROS | 21 962 66 80
CABO DA ROCA
ROCA BAR | 21 928 03 76
CABRIZ
CURRAL DOS CAPRINOS | 21 923 31 13
CASAL DE CAMBRA
CHUR. GAGO COUTINHO | 21 981 34 41
A CASINHA D' AVÓ CHUR. | 21 981 61 15
CANTINHO DA LENA | 21 981 32 83
COLARES
A ADEGA | 93 392 56 58
COLARES VELHO | 21 929 27 27
ESTALAGEM DE COLARES | 21 929 29 42
RIBEIRINHA DE COLARES | 21 928 21 75
FAÇÃO
O ROCHA | 21 927 11 03
FONTANELAS
O ZÉ | 21 929 22 09
GALAMARES
ADEGA DO COZINHEIRO | 21 923 29 42

JANAS
"AQUÁRIO" | 21 928 31 28
LINHÓ
AROLA | 21 924 90 00
IL MERCATO | 21 924 90 00
MIDORI | 21 924 90 00
Q. B. | 21 924 01 66
LOUREL
COSA NOSTRA | 21 921 48 41
MELEÇAS
ADEGA DA TALA | 21 916 34 34
MEM MARTINS
O PIZZA | 21 921 67 80
INDIAN PALACE | 934 087 328
A TENDINHA | 21 921 78 63
NAFARROS
ADEGA DO SARAIVA | 21 929 01 06
O PADEIRO | 21 929 03 73
NEGRAIS
AFONSO DOS LEITÕES | 21 967 45 63
O CANEIRA | 21 967 09 05
PALÁCIO DOS LEITÕES | 21 967 43 93
TIA ALICE | 21 927 94 67
XÔR LEITÃO | 21 967 08 19
PERO PINHEIRO
DIAMANTINO DO TALHO | 21 967 03 09
COFFEE COMPANY | 21 927 96 80
O PALÁCIO | 21 967 70 75/6/7
PRAIA DA ADRAGA
D'ADRAGA | 21 928 00 28
PRAIA DAS MAÇÃS
DOM MANGIARE | 21 928 23 68
MAR DA LUA | 21 928 04 10
BÚZIO | 21 929 21 72
MARISQUEIRA OCEANO | 21 929 23 99
NEPTUNO | 21 929 12 22
O LOUREIRO | 21 929 24 42

PRAIA GRANDE
ANGRA | 21 929 00 69
ARRIBAS | 21 928 90 50
CASA DA GALÉ | 21 929 12 18
CRÔA | 21 929 20 66
NORTADA | 21 929 15 16
QUELUZ
BICA D' AZEITE | 21 435 40 27
COZINHA VELHA | 21 435 61 58
DEL REI | 21 435 06 74
TASCA LUSA | 21 435 34 97
VIA NOSTRA | 21 435 65 58
SÃO PEDRO DE SINTRA
ADEGA DO SALOITO | 21 923 14 22
CAFÉ DA NATÁLIA | 21 923 56 79
CANTINHO DE S. PEDRO | 21 923 02 67
D. FERNANDO | 21 923 33 11
SÃO PEDRO 18 | 21 923 51 63
LUGAR DOS SABORES | 21 923 14 70
PIC NIC I | 21 924 10 47
INDIAN PALACE | 21 910 52 36
A MOURISCA | 21 923 14 83
TAV. DOS TROVADORES | 21 923 35 48
TOCA DO JAVALI | 21 923 35 03
NAU PALADINA | 219240962
SINTRA (CENTRO)
ADEGA DAS CAVES | 21 923 08 48
A RAPOSA | 21 924 34 40
ALCOBAÇA | 21 923 16 51
BENGAL TANDOORI | 21 923 43 90
BRISTOL | 21 923 34 38
CAFÉ BRINQUEDO | 21 924 49 64
CAFÉ PARIS | 21 923 23 75
CAFÉ DA VILA | 21 924 11 74
DOM LOPO | 21 924 22 30
HOCKEY CAFFEE | 21 923 57 10
LAWRENCE'S | 21 91055 00
O TORQUE | 21 924 16 80

MONSERRATE | 21 923 35 05
PÁTEO DO GARRETT | 21 924 33 80
ROMARIA DO BACO | 21 924 39 85
RESTAURANTE
DO HOTEL CENTRAL | 21 910 58 60
SABORES DA VILA | 21 924 29 55
TACHO REAL | 21 923 52 77
TAVERNA BAR | 21 923 35 87
TÓPICO | 21 924 38 04
TULHAS | 21 923 23 78
XENTRA | 21 924 07 59
SINTRA (ESTEFÂNIA)
APEADEIRO | 21 923 18 04
ESPAÇO EDLA | 925 970 130 /1
DOM PIPAS | 21 923 42 78
ORIXÁS | 21 924 16 72
O TÚNEL | 21 923 13 86
HOTEL NOVA SINTRA | 21 923 02 20
REGIONAL DE SINTRA | 21 923 44 44
SAUDADE | 21 242 88 04
SOPA D' AVÓ | 21 807 30 89
TASCA DO MANEL | 21 923 02 15
TIROL DE SINTRA | 21 923 05 05
SINTRA (SERRA)
SETEAIS | 21 923 32 00
QUINTA DA REGALEIRA | 96 461 21 54
TAPADA DAS MERCÊS
ADEGA VELHA | 21 917 75 65
TERRUGEM
O RICARDO | 21 961 51 81
ULGUEIRA
A PALMEIRA | 26 110 20 72
VALE DE LOBOS
O SIMÕES DA ALDEIA | 21 962 30 71
VÁRZEA DE SINTRA
BEIRA RIO | 21 924 14 13
MISTURA DE SABORES | 21 929 00 98
O LAVRADOR | 21 924 14 88
GOURMET DA MARIA | 21 924 04 36





DOÇARIA REGIONAL | REGIONAL SWEETS

PASTELARIA GREGÓRIO
21 923 27 33
CASA DO PRETO
21 923 04 36

PIRIQUITA
21 923 06 26
SAPA
21 923 04 93

Travesseiros de Sintra

Além das suas paisagens e lugares mágicos, Sintra deslumbra também pela sua doçaria, onde a jóia são as famosas queijadas mas onde também brilham os travesseiros, outro popular doce da região. Feitos de massa folhada, recheados com doce de ovos e amêndoa e polvilhados de açúcar, são ainda mais saborosos quando estão quentinhos, acabadinhos de sair do forno.

Travesseiros de Sintra

Besides its landscapes and magic places, Sintra also seduces with its sweets, the most famous of which are the cheesecakes, followed closely by the travesseiros, pastries made with flaky pastry filled with an egg and almond cream, and sprinkled with sugar, that are even more delicious when warm and fresh from the oven.

BARES | BARES

AZÓIA
MOINHO D. QUIXOTE | 21 929 25 23
CACÉM
BAR 501 | 21 426 04 14
BUNGALOW | 96 454 93 19 | 96 399 39 61
MASSAMÁ
ESTADO DE SÍTIO | 21 439 61 46
PORTELA DE SINTRA
CAROCHA BAR | 21 924 09 54
MONTA ABRAÃO
BOÉMIA | 21 437 66 70
QUELUZ
O CANTO | 21 436 39 75
GRÃO DE CAFÉ E FOLHA
DE CHÁ | 965 070 955

SINTRA
FORTE DA PIPA | 21 923 44 37
OS CAPUCHOS | 21 924 29 96
ESTRADA VELHA | 21 923 43 55
TAVERNA BAR | 21 923 35 27
LEGENDARY CAFÉ | 962019206
SÃO PEDRO DE SINTRA
CÂNDIDO CANHOTO | 21 923 49 58
MOURISCA BAR | 21 923 52 53
MOUROS E CRISTÃOS | 21 923 06 17
HARD RODES CLUB | 965 070 955

PARA DESCOBRIR TODAS AS UNIDADES HOTELEIRAS EM SINTRA, CONSULTE:



www.sintrainn.net

HOTÉIS | HOTELS

SINTRA
HOTEL TIVOLI PALÁCIO DE SETE AIS
★★★★★ | 21 923 32 30
LAWRENCE'S HOTEL
★★★★★ | 21 910 55 00
PENHA LONGA
HOTEL & GOLF RESORT
★★★★★ | 21 924 90 11
HOTEL TIVOLI SINTRA
★★★★★ | 21 923 72 00
PESTANA SINTRA GOLF RESORT & SPA HOTEL
★★★★★ | 21 042 43 00
SINTRA BOUTIQUE HOTEL
★★★★★ | 21 924 41 77
HOTEL IBIS
★★★ | 21 158 27 30

HOTEL NOVA SINTRA
21 923 02 20 | ★★
HOTEL SINTRA JARDIM
21 923 07 38 | ★★
COLARES
HOTEL VIP INN MIRAMONTE
21 928 82 00 | ★★
PRAIA GRANDE
HOTEL DAS ARRIBAS
21 928 90 50 | ★★
QUELUZ
POUSADA D.MARIA I
21 435 61 58




CÂMARA MUNICIPAL DE SINTRA | MUNICIPALITY

CÂMARA MUNICIPAL DE SINTRA
www.cm-sintra.pt | 21 923 85 00

**GAM-GABINETE
DE APOIO AO MUNICÍPIO DE SINTRA**
R. Dr. Alfredo Costa, nº1
| 21 923 85 50

GAM-CACÉM
Rua Nova do Zambujal, 9 - r/c,
| 21 913 61 03

GAM-QUELUZ
Rua 9 de Abril, nº 24-B | 21 434 22 60

**Serviço Municipal de
Informação ao Consumidor**
Rua Projectada à Av. Dr. Álvaro
Vasconcelos 2-A
2710-438 Sintra | 21 923 68 63

ECOCONCELHO
9h00 - 17h30, Seg - Sex
| 800 206 823

CANIL MUNICIPAL DE SINTRA
| 21 923 88 16

CASA DA JUVENTUDE
Rua Padre Alberto Neto,
Tapada das Mercês | 21 926 70 80

ARQUIVO HISTÓRICO
Rua Visconde de Monserrate
Sintra | 21 923 69 09

ARQUIVO INTERMÉDIO
Complexo Lourel Park
Rua Lugar do Mouro
Pavilhões 3 e 4
Lourel | 21 923 85 33

ESPAÇO INFORMAÇÃO MULHER
Rua Prof. Rui Luís Gomes, nº 4
Tapada das Mercês
| 21 917 86 70

**BANCO DE RECURSOS DE APOIO ÀS
FAMÍLIAS DO MUNICÍPIO DE SINTRA**
Largo Padre Américo, nº. 10 – Cave
2745-712 Massamá
| 967980662
Email: bancoderecursos@cm-sintra.pt

**RECOLHA DE MONSTROS HPem -
HIGIENE PÚBLICA**
Empresa Municipal
| 800 21 00 20 | 21 923 88 64

POSTO DE TURISMO DE SINTRA
Av. República, 23 | 21 923 11 57

**POSTO DE TURISMO DA ESTAÇÃO
DE SINTRA**
| 21 193 25 45

**POSTO DE TURISMO
DO CABO DA ROCA**
| 21 928 00 81

SMAS SINTRA
Fugas de água/avarias na via pública
| 800 204 781

**Serviço Municipal
de Protecção Civil**
| 21 910 58 80

POLÍCIA MUNICIPAL
policiamunicipal@cm-sintra.pt
| 21 910 72 10

DIVERSOS | VARIOUS

**CENTRO DE INFORMAÇÃO
ANTI-VENENOS** | 808 250 143
SOS CRIANÇA | 21 793 16 17
SOS VOZ AMIGA | 21 354 45 45
AUTORIDADE MARÍTIMA
| 21 486 44 69
LISBOA GÁS | 800 201 722
EDP | 800 506 506
SMAS | 21 911 90 00
CP | 800 200 904
SCOTTURB | 21 469 91 00

BOMBEIROS
AGUALVA-CACÉM | 21 914 00 45
ALGUEIRÃO-MEM MARTINS
| 21 922 85 00
ALMOÇAGEM | 21 928 81 71
BELAS | 21 431 17 15
COLARES | 21 929 00 27
MONTELAVER | 21 927 10 90
QUELUZ | 21 434 69 90
S. PEDRO DE SINTRA | 21 924 96 00
SINTRA | 21 923 62 00

GNR
**DESTACAMENTO TERRITORIAL
DE SINTRA**
| 21 910 00 30
SUB-DESTACAMENTO DE SINTRA
| 21 924 78 50
COLARES | 21 928 90 70
PERO PINHEIRO | 21 927 04 40

PSP
CACÉM | 21 913 32 47
CASAL DE CAMBRA | 21 981 71 20
MASSAMÁ | 21 430 89 10
MEM MARTINS | 21 922 52 40
MIRA SINTRA | 21 914 65 35
S. MARCOS | 21 427 21 00/8
QUELUZ | 21 434 02 20
RIO MOURO | 21 919 86 30

HOSPITAL | HOSPITAL
HOSPITAL AMADORA-SINTRA
| 21 434 82 00

**CENTROS DE SAÚDE | HEALTH
CENTRE**
**CENTRO DE SAÚDE DE ALGUEIRÃO
-MEM MARTINS** | 21 917 90 20 /35
EXTENSÃO OURESSA/CATUS
| 21 922 64 60
CENTRO DE SAÚDE DO CACÉM
| 21 914 63 31
CATUS | 21 914 09 43
EXTENSÃO DE MIRA-SINTRA
| 21 918 85 20 | 21 914 57 22
EXTENSÃO DO OLIVAL
| 21 913 89 00
**CENTRO DE SAÚDE DE PERO
PINHEIRO /CATUS** | 21 967 83 10
EXTENSÃO DE ALMARGEM DO BISPO
| 21 962 20 33
EXTENSÃO DE DONA MARIA
| 21 981 10 97
EXTENSÃO DE NEGRAIS
| 21 927 07 31
CENTRO DE SAÚDE DO SABUGO
| 21 962 39 44
CENTRO DE SAÚDE DE SINTRA
| 21 924 77 70
EXTENSÃO DE COLARES
| 21 928 10 73
EXTENSÃO DA VÁRZEA
| 21 910 08 80
EXTENSÃO DE S. JOÃO DAS LAMPAS
| 21 960 52 70
EXTENSÃO DA TERRUGEM
| 21 961 70 77
CENTRO DE SAÚDE DE QUELUZ
| 21 430 18 11
EXTENSÃO DOS LUSÍADAS/CATUS
| 21 435 04 82 | 21 435 04 69
EXTENSÃO DE BELAS
| 21 432 86 60
EXTENSÃO DE CASAL DE CAMBRA
| 21 981 48 00 (até 06)
**CENTRO DE SAÚDE DE RIO
DE MOURO/CATUS**
| 21 917 81 10
EXTENSÃO DE ALBARRAQUE
| 21 915 63 20



FARMÁCIAS | CHEMISTS

AGUALVA
GUERRA RICO | 21 914 40 02
RICO | 21 431 28 33
RODRIGUES GARCIA | 21 913 80 52

ALGUEIRÃO – MEM MARTINS
RODRIGUES RATO | 21 921 20 38
VÍTOR MANUEL | 21 926 62 80
FIDALGO (Bairro de S. José) | 21 920 08 76

MEM MARTINS | 21 921 41 03
QUÍMIA | 21 921 00 12
CRISTINA | 21 921 48 20
OURESSA | 21 920 75 94

CLARO RUSSO (Mercês) | 21 922 85 40
MARQUES RODRIGUES | 21 922 90 45
TAPADA DAS MERCÊS | 21 916 99 07

ALMARGEM DO BISPO
ALMARGEM | 21 962 28 35

BELAS
FERREIRA | 21 431 00 31
NEVES | 21 438 90 10
IDANHA (Idanha) | 21 431 83 17

CACÉM
ANUNCIADA | 21 918 00 98
ARAÚJO E SÁ | 21 914 07 81
ASCENSÃO NUNES | 21 432 40 97
CENTRAL | 21 914 00 34
GARCIA | 21 914 21 81
SILVA DUARTE | 21 914 81 20

CASAL DE CAMBRA
CASAL DE CAMBRA | 21 980 41 93
FRANCO VINHA | 21 980 41 93

COLARES
COLARES | 21 929 00 88
HIGIÉNICA (Praia das Mações) | 21 929 20 21

MASSAMÁ
O'NEIL PEDROSA | 21 437 72 05
PINTO LEAL | 21 437 84 02
QTA. DAS FLORES | 21 430 20 64

MIRA SINTRA
CALDEIRA | 21 914 75 42
MIRA SINTRA | 21 913 82 90

MONTE ABRAÃO
BAIÃO SANTOS | 21 437 55 66
PORTELA | 21 437 76 19

SANTOS PINTO | 21 437 41 44
VASCONCELOS | 21 437 26 49

MONTELAVAR
NAVE RIBEIRO | 21 967 08 02/3

PERO PINHEIRO
CONFIANÇA | 21 927 00 45

QUELUZ
ANDRÉ | 21 435 00 43
CORREIA | 21 435 09 05
DUARTE GIL | 21 435 01 17
QUELUZ | 21 436 58 49
SIMÕES LOPES | 21 435 01 23
ZELLER | 21 435 00 45
AZEREDO (Pendão) | 21 435 08 79

RIO DE MOURO
ALBARRAQUE | 21 915 43 70
RIO DE MOURO | 21 916 92 00
CARGALEIRO LOURENÇO (Rinchoa) | 21 916 20 06
DUMAS BROUSSE (Rinchoa) | 21 916 04 04
FITARES | 21 916 74 61
SERRA DAS MINAS | 21 916 55 32
VIVA | 21 917 79 79
FÓRUM SINTRA (Alto do Forte) | 21 915 45 10

S. PEDRO DE PENAFERRIM
VALENTIM (S. Pedro) | 21 923 04 56
S. PEDRO DE PENAFERRIM (Abrunheira) | 21 911 12 06

S. MARTINHO
CRESPO (Várzea) | 21 923 17 46
SANTA MARIA E SÃO MIGUEL
SIMÕES (Estefânea) | 21 923 08 32
MARRAZES (Estefânea) | 21 923 00 58
TERESA GARCIA (Portela) | 21 910 67 00
SÃO JOÃO DAS LAMPAS
COSTA | 21 961 82 39
FONTANELAS (Fontanelas) | 21 928 99 86
MAGOITO (Magoito) | 21 961 03 76

TERRUGEM
TERRUGEM | 21 961 90 49

SÃO MARCOS
CLOTILDE DIAS | 21 426 25 68
S. FRANCISCO XAVIER | 21 426 06 15

